ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.10.2024 г.
COM(2024) 506 final

2024/0285 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

С Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството[1] („основния регламент“) се определят цели, които *inter alia* трябва да се прилагат при установяването на възможностите за риболов, и по-специално ограничения на улова и риболовното усилие, за да се гарантира, че рибарството в ЕС е устойчиво в екологично, икономическо и социално отношение. Начините за постигане на тези цели във връзка с определени запаси при установяване на възможностите за риболов са предвидени в Регламент (ЕС) 2018/973[2] и Регламент (ЕС) 2019/472[3] на Европейския парламент и на Съвета, с които се създават многогодишни планове за Северно море и за западните води.

Възможностите за риболов за повечето запаси се установяват всяка година, а за определени запаси — на всеки две до четири години.

Някои от възможностите за риболов трябва да се определят самостоятелно от ЕС, докато други се определят в рамките на многостранни или двустранни консултации с държави извън ЕС.

Целта на настоящото предложение е да бъдат установени възможностите за риболов за определени:

– запаси, за които възможностите за риболов се определят самостоятелно от ЕС, включително дълбоководните запаси;

– запаси: i) които се управляват съвместно с Обединеното кралство в Северно море и северозападните води, включително дълбоководните запаси в тези зони; ii) които се управляват съвместно с Норвегия и Обединеното кралство в Северно море; iii) които се управляват съвместно с Норвегия в Скагерак и Категат; или iv) чийто риболов се урежда посредством консултации с крайбрежните държави в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC);

---

[1] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

– запаси, които се управляват от регионални организации за управление на рибарството (РОУР); и

– запаси във водите на държави извън ЕС.

В настоящото предложение редица възможности за риболов са обозначени като *pm* (символичен запис) поради следните причини:

– към момента на приемане на предложението все още не са били публикувани научните становища относно някои самостоятелни запаси на ЕС; или

– някои ограничения на улова и други мерки на съответните РОУР не са били приети, тъй като годишните заседания на тези организации все още не са били проведени; или

– тъй като многостранните или двустранните консултации с някои държави извън ЕС все още не са приключили, все още няма налични данни относно: i) запасите, управлявани съвместно с държави извън ЕС; ii) възможностите за риболов, обменяни с държави извън ЕС; и iii) запаси във водите на държави извън ЕС.

Подход при определянето на възможностите за риболов

Възможностите за риболов се определят в съответствие с член 16, параграф 4 от основния регламент, отнасящ се до целите на общата политика в областта на рибарството, и с многогодишните планове за Северно море и за западните води.

Всяка година Комисията публикува съобщение, в което се представя обзор на състоянието на запасите въз основа на научните становища и се обяснява използваният от нея подход при изготвянето на предложението относно възможностите за риболов. Последното такова съобщение е озаглавено „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2025 г.“ (COM(2024) 235 final).

Комисията предлага възможности за риболов, които се основават на научни становища и са съобразени с подхода, очертан в годишното съобщение.

В отговор на искане, отправено от Комисията, между 31 май и 30 юни 2024 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) предостави своите годишни или многогодишни научни становища относно редица самостоятелни рибни запаси на ЕС, обхванати от настоящото предложение[4].

Научните становища на ICES зависят основно от наличните данни:

– i) за запасите, за които са налице подробни набори от данни, позволяващи пълни аналитични оценки въз основа на възрастовата структура на запасите и дължината на отделните екземпляри, ICES изготвя приблизителни оценки на размерите на запасите и прогнози относно начините, по които различните сценарии за експлоатация ще се отразят върху тези размери („таблици със сценарии за улова“). Въз основа на това ICES прогнозира корекциите на възможностите за риболов, които ще доведат до равнище, позволяващо максимален устойчив улов (МУУ);

[4] https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx

– ii) за запасите, за които са налице по-малко данни, ICES не представя сценарии за улова, а определя по-дългосрочни тенденции по отношение на възпроизводството, биомасата и смъртността от риболов. На тази база ICES извършва прогнозна оценка на възможностите за риболов в съответствие с МУУ въз основа на приблизителни стойности за МУУ; и

– iii) за запасите, за които са налице ограничени данни, ICES изготвя становище относно възможностите за риболов, като се придържа към подхода на предпазливост по отношение на управлението на рибарството и прилага определена методика[5]. За запасите, за които са налични повече данни, ICES определя по-дългосрочни тенденции по отношение на възстановяването на запасите, биомасата и смъртността от риболов, за да се изготви оценка на тяхното състояние, без обаче да извършва оценка на приблизителните стойности за МУУ. За запасите, за които са налични най-малко данни, ICES определя тенденциите в улова или разтоварванията, за да оцени състоянието на тези запаси.

Изготвените от ICES оценки на запасите по подточки i) и ii) се наричат „аналитични оценки“, а становището — „становище за МУУ“. Оценките на запасите по подточка iii) се наричат „предпазни оценки“, а становището — „предпазно становище“.

За запасите по подточка i) ICES публикува становища всяка година. Той обаче не извършва оценки на запасите по подточки ii) и iii), нито публикува годишни становища за тях. Вместо това по отношение на запасите по подточки ii) и iii) ICES извършва оценки на дългосрочните тенденции. В резултат на това той е на мнение, че оценката на състоянието на посочените запаси няма да претърпи значителни промени през периода, обхванат от становището. Публикуваното от ICES становище относно посочените запаси представлява най-доброто налично научно становище за целия обхванат от него период. По отношение на самостоятелните запаси на ЕС, за които ICES публикува становище, оставащо в сила в продължение на няколко години, Комисията предлага да се определи общ годишен улов (ОДУ), обхващащ целия двегодишен период, обхванат от становището („многогодишен ОДУ“).

Възможностите за риболов, с които разполага ЕС, се разпределят между държавите членки в съответствие с член 16, параграф 1 от основния регламент, отнасящ се до принципа на относителна стабилност.

Възможности за риболов, които ще бъдат предложени на по-късен етап

В настоящото предложение възможностите за риболов за самостоятелните запаси на ЕС, за които все още няма научни становища, са обозначени като *pm*, като те ще бъдат предложени след публикуване на научните становища и в съответствие с подхода, изложен в годишното съобщение. След публикуване на научните становища настоящото предложение ще бъде съответно актуализирано чрез неофициални документи на службите на Комисията.

Също така ще бъдат предложени възможности за риболов за някои други запаси в зависимост от резултатите от текущите консултации с държави извън ЕС и годишните

[5] Вж. по-специално документа *ICES approach to advice on fishing opportunities* (Подход на ICES при изготвяне на становището относно възможностите за риболов) — https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v2

заседания на РОУР, които все още не са проведени. Във връзка с тези консултации и годишните заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема позициите на ЕС, които трябва да бъдат изразени от името на ЕС, в съответствие с подхода, установен в годишното съобщение. В контекста на двустранните консултации с Обединеното кралство относно общите запаси и на годишните заседания на РОУР Комисията предлага, а Съветът приема спецификации на многогодишните позиции[6].

---

[6] Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).
Решение (ЕС) 2023/2900 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/865 (ОВ L, 2023/2900, 29.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2900/oj).
Решение (ЕС) 2023/2807 на Съвета от 11 декември 2023 г.относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/868 (ОВ L, 2023/2807, 15.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2807/oj).
Решение (ЕС) 2023/2812 на Съвета от 11 декември 2023 г.относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/867 (ОВ L, 2023/2812, 15.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2812/oj).
Решение (ЕС) 2023/2901 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията по рибата тон в Индийския океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/860 (ОВ L, 2023/2901, 29.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2901/oj).
Решение (ЕС) 2023/2826 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/859 (ОВ L, 2023/2826, 29.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).
Решение (ЕС) 2024/366 на Съвета от 16 януари 2024 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в Междуамериканската комисия за тропическа риба тон и в срещата на страните по Споразумението за Международната програма за опазване на делфините, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/812 (ОВ L, 2024/366, 19.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/366/oj).
Решение (ЕС) 2023/2823 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/861 (ОВ L, 2023/2823, 15.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2823/oj).
Решение (ЕС) 2023/2810 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC), и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/862 (ОВ L, 2023/2810, 15.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2810/oj).
Решение (ЕС) 2023/2828 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Годишната конференция на страните по Конвенцията за опазване и управление на запасите от сайда в централната част на Берингово море, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/866 (ОВ L, 2023/2828, 15.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2828/oj).
Решение (ЕС) 2023/2888 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/858 (ОВ L, 2023/2888, 21.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2888/oj).
Решение (ЕС) 2023/2801 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/863 (ОВ L, 2023/2801, 19.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2801/oj).

В случаите, в които консултациите са в ход, но годишните заседания на някои РОУР все още не са проведени или някои научни становища не са публикувани, в настоящото съобщение с квадратни скоби се включва текстът на съответните съображения и разпоредби от Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета[7], а възможностите за риболов се обозначават като *pm*.

След приключване на консултациите с държави извън ЕС и на годишните заседания на РОУР или след като бъдат публикувани научните становища, настоящото предложение ще бъде актуализирано чрез неофициални документи на службите на Комисията.

Задължение за разтоварване на сушата

Съгласно член 15 от основния регламент задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, което означава, че целият улов следва да се изтегля и задържа на борда на риболовните кораби, както и да се записва, разтоварва на сушата и при необходимост да се приспада от квотите. В основния регламент обаче се предвиждат някои изключения от това задължение. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, Комисията прие делегирани регламенти, с които се урежда изпълнението на задължението за разтоварване на сушата при определени видове риболов, позволяващи изхвърлянето на улов на базата на минимални изключения или изключения въз основа на висока способност за оцеляване.

От въвеждането на задължението за разтоварване на сушата и в съответствие с член 16, параграф 2 от основния регламент възможностите за риболов трябва да отразяват промяната на подхода — от разтовареното количество към уловеното количество, като се вземе предвид принципната забрана за изхвърляне на улов.

С оглед на прилагането на задължението за разтоварване на сушата Комисията предлага равнища на ОДУ, основаващи се на изготвените от ICES становища за улова. Предложените квоти на ЕС отчитат изхвърлянията въз основа на установени изключения; тези количества няма да бъдат разтоварени на сушата и приспаднати от квотите и следователно се приспадат от квотите на ЕС. До изчисляването на посочените количества, в настоящото съобщение квотите на ЕС са обозначени като *pm*. За запасите, за които ICES изготвя само становище относно разтоварванията, предложените от Комисията равнища на ОДУ се основават на това становище.

Решение (ЕС) 2024/395 на Съвета от 16 януари 2024 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Разширената комисия на Конвенцията за опазване на южния червен тон, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/824 (ОВ L, 2024/395, 24.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/395/oj).
Решение (ЕС) 2023/2826 на Съвета от 11 декември 2023 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан, и за отмяна на Решение (ЕС) 2019/859 (ОВ L, 2023/2826, 29.12.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj).
Решение (ЕС) 2022/392 на Съвета от 3 март 2022 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в северната част на Тихия океан (ОВ L 79, 9.3.2022 г., стр. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/392/oj).

[7] Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета от 10 януари 2024 г. за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 (ОВ L, 2024/257, 11.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

Гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години

Наред с останалите елементи трябва да се вземат предвид и връзките между основния регламент и Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета[8], където в членове 3 и 4 се предвижда гъвкавост в две последователни години по отношение на квотите на запасите, обхванати от аналитична оценка, и на запасите, обхванати от предпазна оценка. Съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. Комисията предлага гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 да се изключи за запасите, обхванати от аналитична оценка, чиято биомаса е под B_{lim}[9], и за запасите, обхванати от предпазна оценка, за които ICES препоръчва нулев улов или преустановяване на целевия риболов.

В член 15, параграф 9 от основния регламент се предвижда допълнителна гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години. За да се избегне обаче прекомерна гъвкавост, която би възпрепятствала постигането на целите на общата политика в областта на рибарството, членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от основния регламент не следва да се прилагат кумулативно.

Гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент следва да бъде изключена и когато нейното прилагане би възпрепятствало постигането на целите на общата политика в областта на рибарството — по-специално по отношение на: i) запасите, обхванати от аналитична оценка, чиято биомаса е под B_{lim} и за които ще бъде разрешен само прилов или риболов за научни цели; и ii) запасите, обхванати от предпазна оценка, за които ще бъде разрешен само такъв риболов. Наред с това следва да се изключи възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за запасите, за които ЕС и съответната държава (или държави) извън ЕС не са се споразумели за прилагането на такава гъвкавост или са изключили нейното прилагане въз основа на биологичното състояние на запасите.

Любителски риболов

Любителският риболов може да окаже значително въздействие върху запасите, при които той представлява съществена част от общия улов. Следователно е целесъобразно да се вземат под внимание всички дейности, които могат да окажат въздействие върху състоянието на тези запаси, независимо дали дейностите са търговски или любителски. За да се постигнат целите на общата политика в областта на рибарството и, когато е приложимо, съгласно член 10, параграф 4 от многогодишния план за Северно море и член 11 от многогодишния план за западните води, Комисията предлага мерки и за любителския риболов, включително когато той се извършва от брега.

Предложени възможности за риболов и обосновка

Самостоятелни запаси на ЕС

---

[8] Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

[9] „B_{lim}“ означава референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас, под което е възможно да настъпи намаляване на възпроизводителната способност.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка
Морски дяволи (*Lophiidae*) Южна част на Бискайския залив и води около Иберийския полуостров 8c, 9 и 10; води на ЕС от участък 34.1.1 на CECAF	ANF/8C3411	5 432	+ 17 %	ICES изготвя становище за МУУ[10] по отношение на два различни вида морски дявол в тази зона — чернокоремен морски дявол (*Lophius budegassa*) и бял морски дявол (*Lophius piscatorius*). Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY}[11] за двата вида.
Мерлуза (*Merluccius merluccius*) Южна част на Бискайския залив и води около Иберийския полуостров 8c, 9 и 10; води на ЕС от участък 34.1.1 на CECAF	HKE/8C3411	17 445	Запазване на квотата	ICES изготвя становище за МУУ[12] по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ за 2024 г. да бъде запазен и определен в съответствие със становището за МУУ и между стойността на F_{MSY} и най-високата стойност в диапазона на F_{MSY} („MSY F_{upper}“). Това предложение е в съответствие с член 4, параграф 5, буква а) от многогодишния план за западните води и в него се отчита фактът, че мерлузата е най-ограничаващият вид при смесения риболов[13]. Същевременно, за да се осигури дългосрочната защита на този запас, за който от 2022 г. насам ОДУ се определя в съответствие с MSY F_{upper}, Комисията предлага ОДУ за 2025 г. да бъде определен под MSY F_{upper} .

10 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019351.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019162.v1

11 „Стойност на F_{MSY}“ означава стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни условия на околната среда води до МУУ в дългосрочен план.

12 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019306.v1

13 https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.v1

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка
Мегрими (*Lepidorhombus* spp.) Южна част на Бискайския залив и води около Иберийския полуостров 8c, 9 и 10; води на ЕС от участък 34.1.1 на CECAF	LEZ/8C3411	4 448	+ 23 %	ICES изготвя становище за МУУ[14] за два различни вида мегрим в тази зона — *Lepidorhombus whiffiagonis* и *Lepidorhombus Boscii*. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY} за двата вида.
Норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) Южна част на Бискайския залив и Кантабрийско море 8c, функционална единица 31	NEP/8CU31	29	+ 134 %	ICES изготвя становище за МУУ[15] по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ.
Морска писия (*Pleuronectes platessa*) Категат	PLE/03AS.	2 349	Запазване на квотата	ICES изготвя становище за МУУ[16] по отношение на този запас. Този ОДУ представлява дял (26 %) от количеството, посочено в становището на ICES за морската писия в Категат, протоците Голям Белт и Малък Белт, както и в Йоресун. Посочената стойност се основава на разпределението на улова през 2024 г., установено в становището на ICES. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ и под най-ниската стойност в диапазона на F_{MSY} (MSY F_{lower}). Предлага се ОДУ да бъде определен под MSY F_{lower}, тъй като морската писия и атлантическата треска — за която в научното становище се препоръчва нулев улов — представляват прилов при целевия риболов на норвежки омар.

14 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019345.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019318.v1
15 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019396.v1
16 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019435.v1

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка
Обикновен морски език (*Solea solea*) Бискайски залив 8a и 8b	SOL/8AB.	2 510	+ 0,8 %	ICES изготвя становище за МУУ[17] по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да се определи в съответствие със становището за МУУ и стойността на F_{MSY}, като се намали пропорционално, за да се вземе предвид намаляването на биомасата (според прогнозите биомасата ще бъде приблизително 93 % от MSY $B_{trigger}$[18], поради което препоръчаният в становището общ улов се намалява с 5 %).
Обикновен морски език (*Solea solea*) Скагерак—Категат и западна част на Балтийско море 3a; води на ЕС от подучастъци 22—24	SOL/3AB C24	200	– 39 %	ICES изготвя становище за МУУ[19] по отношение на този запас. Прогнозите на ICES сочат, че ако през 2025 г. уловът надвиши 15 тона, вероятността числеността на запаса да спадне под B_{lim} през 2026 г. е над 5 %. Поради това, в съответствие с член 4, параграф 6 и член 7, параграф 1 от многогодишния план за Северно море, Комисията предлага да се преустанови целевият риболов на морски език. Ако обаче ОДУ за морски език бъде определен на равнище, което гарантира, че вероятността числеността на запаса да спадне под B_{lim} е по-малка от 5 %, приложимото за смесения риболов задължение за разтоварване на сушата на целия улов, включително на прилова от този запас, би довело до ефект на т. нар. „блокиращи видове“[20] при риболова на норвежки омар. Поради това Комисията предлага да се установи ОДУ за прилов на морски език в размер на 200 тона за риболовните дейности, насочени към норвежки омар. Това равнище съответства приблизително на равнището на улова на морски език през 2023 г. и според ICES би запазило стабилността на биомасата на запаса.

17 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019684.v1

18 MSY $B_{trigger}$ е референтното равнище на биомасата, под което трябва да се предприемат действия за управление, за да се позволи възстановяването на даден запас над нивото, осигуряващо МУУ в дългосрочен план.

19 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019666.v1

20 „Блокиращите видове“ са видове, за които не е установена квота и които могат да доведат до преустановяване на риболова от страна на един или повече риболовни кораби дори ако все още не са изчерпили квотите си за други видове.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка
Сафриди (*Trachurus* spp.) Води около Иберийския полуостров от 9	JAX/09.	173 873	+ 5 %	ICES изготвя становище за МУУ[21] по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ.
Лаврак (*Dicentrarchus labrax*) Бискайски залив 8a и 8b	Не се прилага	Не се прилага	Не се прилага	ICES изготвя становище за МУУ[22] по отношение на този запас. Прогнозите на ICES сочат, че през 2024 г. биомасата на запаса продължава да намалява, като остава под MSY $B_{trigger}$, но над B_{lim}. Комисията предлага при съвместното определяне на своите квоти за търговски риболов Франция и Испания да гарантират, че сборът от разтоварванията с търговска цел, изхвърлянията с търговска цел, разтоварванията при любителски риболов и изхвърлянията при любителски риболов не надвишава стойността на F_{MSY} за общото количество отстранена от запаса риба, като се приложи пропорционално намаление, с което се отчита намаляването на биомасата (според прогнозите биомасата ще бъде приблизително 92 % от MSY $B_{trigger}$, поради което препоръчаният в становището общ улов се намалява със 7 %). Комисията също така предлага да се запази ограничението за улов от един екземпляр на рибар дневно при любителския риболов. Същевременно, за да се даде възможност на Комисията да наблюдава правилното прилагане на целите и правилата, определени в основния регламент и в многогодишния план за западните води, Комисията предлага държавите членки да ѝ предоставят информация относно посочените квоти.

Самостоятелни дълбоководни запаси на ЕС

21 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019312.v1

22 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019186.v1

ОДУ	Код на ОДУ	Предложена квота на ЕС за 2025 г. и 2026 г. (в тонове)	Предложено изменение на квотата на ЕС спрямо 2024 г.	Обосновка
Скален гренадир (*Coryphaenoides rupestris*) Скагерак—Категат Води на ЕС от 3	RNG/03-	0,9	– 5 %	ICES изготвя предпазно становище за този запас, като препоръчва нулев улов през 2025 г. и 2026 г. В съответствие с член 5, параграф 3 от многогодишния план за Северно море и член 16, параграф 4 от основния регламент във връзка с член 2, параграф 1 и параграф 5, букви в) и е) от същия регламент Комисията предлага да се определи ОДУ за неизбежния прилов на скален гренадир при целевия риболов на северна скарида (*Pandalus borealis*) на равнище от 0,9 тона. Това равнище съответства приблизително на равнището на разтоварванията през 2023 г.

Запаси, посочени в таблица Е от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество

Комисията също така предлага възможности за риболов на определени запаси, посочени в таблица Е от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна[23] („Споразумението за търговия и сътрудничество“). В това приложение са посочени запасите, които се срещат само във водите на една от страните.

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка

[23] Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския Съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

ОДУ	Код на ОДУ	Предложен ОДУ за 2025 г. (в тонове)	Предложено изменение на ОДУ спрямо 2024 г.	Обосновка
Червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) Води около Азорските острови 10	SBR/10-	399	– 35 %	ICES изготвя становище за МУУ[24] по отношение на този запас. Комисията предлага ОДУ да бъде определен в съответствие със становището за МУУ.

Змиорка

ICES издава становища за целия естествен ареал на европейската змиорка (*Anguilla anguilla*), който включва североизточната част на Атлантическия океан и Средиземно море. Предвид критичното състояние на европейската змиорка ICES:

– i) през последните две десетилетия системно издава становища с препоръка антропогенната смъртност на европейската змиорка да се запази възможно най-близо до нулево равнище в целия естествен ареал на този вид;

– ii) в становището си[25] от ноември 2023 г. препоръча нулев улов на змиорка за 2024 г. във всички местообитания в случаите, в които се прилага подходът на предпазливост. Тази препоръка се отнася за улова както от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклена змиорка за зарибяване на запасите и за аквакултура;

– iii) в становището си[26] от 30 май 2022 г. посочи, че въпреки усилията на държавите членки не е отбелязан цялостен напредък към постигане на целта за мигриране към морето на най-малко 40 % от биомасата на сребърната змиорка в целия ЕС в съответствие с член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета[27]. ICES също така препоръча усилията за опазване да бъдат съсредоточени върху мерките, за които има по-голяма вероятност да доведат до намаляване на смъртността и увеличаване на мигрирането.

Становището на ICES за 2025 г. ще бъде публикувано на 1 ноември 2024 г.

[24] https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1
[25] https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907860.v1
[26] https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958
[27] Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

В годишните регламенти относно възможностите за риболов на змиорка беше определен период на забрана от три последователни месеца за риболова в морските и бракичните води на ЕС в североизточната част на Атлантическия океан (от 2018 г. до 2022 г.). С Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета[28] периодът на забрана беше удължен на шест месеца за всички насочени към змиорката риболовни дейности в морските и бракичните води на ЕС в североизточната част на Атлантическия океан. С Регламент (ЕС) 2023/194 също така бяха забранени всички форми на любителския риболов на змиорка в тези води. С Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета[29] тези мерки се запазват и, с цел да се гарантира ефективната защита на сребърната змиорка, мигрираща от Балтийско море към Северно море, се въвежда изискване за крайбрежните държави членки от подзона 3 на ICES — Дания, Германия, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция, да договорят съгласувани периоди на забрана за риболова на сребърна змиорка. В Регламент (ЕС) 2024/257 също така се уреждат условията за прилагане на дерогацията във връзка с продължаване на ограничен риболов на змиорка по време на миграционния период на вида.

Тъй като състоянието на европейската змиорка е все още критично, Комисията предлага през 2025 г. да се запазят мерките по отношение на този вид, определени в Регламент (ЕС) 2024/257. Настоящото предложение ще бъде актуализирано след публикуването на научното становище на ICES за европейската змиорка в североизточната част на Атлантическия океан и в Средиземно море за 2025 г.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложените мерки са в съответствие с целите и правилата, определени в основния регламент и многогодишните планове за Северно море и за западните води.

- **Съгласуваност с други политики на ЕС**

Предложените мерки са съгласувани с други политики на ЕС, по-специално Директива № 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Рамкова директива за морска стратегия)[30], като целта им е да допринесат за постигането на добро състояние на околната среда — по-специално по отношение на дескриптор 3, според който се изисква всички риби и ракообразни, които са обект на промишлен риболов, да са в безопасните биологични граници.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

---

28 Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

29 Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета от 10 януари 2024 г. за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 (ОВ L, 2024/257, 11.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

30 Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда, (Рамкова директива за морска стратегия) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на ЕС в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от ДФЕС. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

В предложението е предвидено разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с целите и правилата, определени в основния регламент и многогодишните планове за Северно море и за западните води, и съгласно резултатите от някои вече проведени годишни заседания на РОУР. Следователно възможностите за риболов следва да се определят въз основа на най-добрите налични научни становища, като се вземат предвид биологичните и социално-икономическите съображения, и — когато това е възможно — в контекста на смесения риболов.

Съгласно член 16, параграфи 6 и 7 и член 17 от основния регламент държавите членки решават как предоставените им възможности за риболов могат да бъдат разпределени на кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с определени критерии, установени в посочените членове. Това означава, че държавите членки разполагат с необходимата свобода на преценка при разпределянето на предоставените им квоти в зависимост от предпочитания от тях социално-икономически модел за усвояване на възможностите за риболов, с които разполагат.

- **Избор на инструмент**

За най-подходящ инструмент се счита регламентът, тъй като той дава възможност да се определят изисквания, които са пряко приложими по отношение на държавите членки и съответните стопански субекти. По този начин ще се гарантира, че изискванията се прилагат по навременен и хармонизиран начин, което ще доведе до по-голяма правна сигурност.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

а) Методи на консултиране, основни целеви сектори и общ профил на участниците в консултацията

Въз основа на своето годишно съобщение „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2025 г.“ Комисията проведе консултации със заинтересованите страни в рамките на консултативните съвети.

б) Обобщение на отговорите и на начина, по който те са били взети под внимание

В представените от заинтересованите страни отговори на посоченото по-горе годишно съобщение се съдържат становищата им относно извършената от Комисията оценка на състоянието на ресурсите и относно подходящите мерки за тяхното управление. Тези отговори бяха взети под внимание от Комисията при изготвянето на настоящото предложение.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Експертните групи и органите за вземане на решения на ICES са разработили рамка за представяните от него научни становища. Научните становища на ICES се изготвят въз основа на тази рамка и в съответствие с целите и правилата, заложени в основния регламент и многогодишните планове за Северно море и за западните води, както беше поискано от Комисията.

Една от целите, заложени в общата политика в областта на рибарството, е свързана с възстановяване на запасите до равнища, при които е възможно постигането на МУУ, и с поддържането на тези равнища. Тази цел е изрично определена в член 2, параграф 2 от основния регламент, където се посочва, че тя „трябва да бъде постигнат[а] [...] за всички запаси [...] най-късно до 2020 г.“.

Възможностите за риболов за целевите запаси в Северно море и в западните води[31], за които е налице становище за МУУ, трябва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове, в които се установява диапазон на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ („диапазон на F_{MSY}“), и следователно осигуряват известна гъвкавост при специфични условия. Комисията поиска от ICES да предостави научно становище, което може да се използва за прилагане на посочената гъвкавост, включително за да прецени дали са изпълнени условията за това прилагане. При определянето на равнищата на ОДУ може да се използва горната граница на стойностите на МУУ, при условие че биомасата на съответния запас е над MSY $B_{trigger}$ и само ако въз основа на научни становища или доказателства това е необходимо:

– за да бъдат постигнати целите, определени в съответния многогодишен план, при извършването на смесен риболов; или

– за да бъде предотвратено сериозно увреждане на даден запас, предизвикано от вътрешни за него процеси или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове; или

– за да се ограничат силните колебания между отделните години.

В случаите, в които биомасата на запаса е под MSY $B_{trigger}$, възможностите за риболов следва да бъдат определени на равнище, отговарящо на смъртността от риболов, което е намалено пропорционално на намаляването на биомасата.

Поради това при изготвянето на настоящото предложение са използвани становищата за МУУ, когато такива са били налични. В съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството, когато предложените равнища на ОДУ се основават на становище за МУУ, те отговарят на равнището, при което — според становището — ще се гарантира постигането на МУУ. Този подход е съобразен с принципите, заложени в годишното съобщение „Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2025 г.“.

Съгласно член 4, параграф 6 от многогодишния план за Северно море и член 4, параграф 7 от многогодишния план за западните води възможностите за риболов за целевите запаси следва да се определят по начин, гарантиращ по-малко от 5 % вероятност за спадане на биомасата под B_{lim}. Когато е налице становище за МУУ, в становището на ICES могат да бъдат указани тези възможности в краткосрочен план. За

[31] Запасите, посочени в член 1, параграф 1 от многогодишните планове за Северно море и за западните води.

да се гарантира постигането на посочената вероятност, може да се наложи смъртността от риболов на целевия запас да бъде съответно намалена или целевият риболов да бъде преустановен.

По отношение на целевите запаси, за които са налице ограничени данни, в научните становища на ICES се предоставят количествени насоки за улова, които са използвани при определяне на предложените равнища на ОДУ.

Възможностите за риболов на приловните запаси в Северно море и западните води също следва да бъдат определени въз основа на съответните многогодишни планове. Равнищата на ОДУ за приловните запаси се предлагат въз основа на становището за МУУ, когато такова е било налично. При определянето на възможностите за риболов на приловните запаси следва да се вземат предвид и съображенията, свързани със смесения риболов съгласно член 5, параграф 3 от многогодишните планове за Северно море и за западните води и член 16, параграф 4 от основния регламент във връзка с член 2, параграф 1 и параграф 5, букви в) и е) от същия регламент.

ОДУ за приловните запаси, за които има ограничени данни, се предлага въз основа на количествените насоки за улова, предоставени в научното становище на ICES.

- **Оценка на въздействието**

Обхватът на регламента относно възможностите за риболов е ограничен от член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Целта на настоящото предложение е да се избегнат краткосрочните подходи, за да се постигне дългосрочна устойчивост. В него се вземат предвид инициативите на заинтересованите страни и консултативните съвети, ако са получили положителна оценка от ICES. Предложението на Комисията за реформа на общата политика в областта на рибарството се основава на оценка на въздействието (SEC(2011) 891), в която се посочва, че макар постигането на целта за максимален устойчив улов да е необходимо условие за екологична, икономическа и социална устойчивост, тези три цели не могат да бъдат осъществени независимо една от друга.

Що се отнася до възможностите за риболов за запасите, които се управляват от РОУР, и за запасите, които се управляват съвместно с държави извън ЕС, с настоящото предложение по същество се транспонират мерки, договорени в международен план. Всички аспекти, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на ЕС се съгласуват с държави извън ЕС.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

В предложението са зачетени основните права, и по-конкретно тези, които са признати в Хартата на основните права на Европейския съюз.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Мониторингът и спазването на правилата ще се гарантират в съответствие с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета[32].

[32] Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

2024/0285 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Мерките за определяне и разпределяне на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на някои функционално свързани с тези възможности условия, се приемат от Съвета. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета („основния регламент“)[33] възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството, установени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. В съответствие с член 16, параграф 1 от основния регламент възможностите за риболов трябва да се разпределят между държавите членки така, че да се осигури относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.

(2) Поради това в съответствие с основния регламент общият допустим улов (ОДУ) следва да се определя въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите аспекти и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството и се вземат предвид становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни.

(3) Съгласно член 15 от основния регламент задължението за разтоварване на сушата се прилага от 1 януари 2019 г. по отношение на всички запаси, обхванати от ограничения на улова, като обаче могат да се прилагат някои изключения. Въз основа на съвместните препоръки, представени от държавите членки, и в съответствие с член 15 от основния регламент Комисията прие делегирани актове, с които се урежда изпълнението на задължението за разтоварване на сушата при определени видове риболов.

---

[33] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(4) Възможностите за риболов за запасите, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване на сушата, следва да отразяват принципната забрана за изхвърляне на улов. Поради това те следва да се основават на количеството общ улов, препоръчано в становището на Международния съвет за изследване на морето (ICES). Съответно количествата, които могат да се изхвърлят като изключение от задължението за разтоварване на сушата, следва да бъдат приспаднати от това количество общ улов. За запасите, за които ICES изготвя само становище относно разтоварванията, възможностите за риболов следва да се определят въз основа на това становище.

(5) С Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета[34] се създава многогодишен план за Северно море („многогодишен план за Северно море“), а с Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета[35] — многогодишен план за западните води („многогодишен план за западните води“). В многогодишните планове за Северно море и за западните води се определят цели и мерки за дългосрочното управление на запасите, обхванати от тези планове. Възможностите за риболов за запасите, посочени в член 1, параграф 1 от тези регламенти („целеви запаси“), следва да бъдат определени в съответствие с диапазона на стойностите на смъртност от риболов, водещ до МУУ („диапазони на F_{MSY}“), или на по-ниско равнище, както и в съответствие с предвидените в регламентите защитни мерки. Диапазоните на F_{MSY} са определени в съответните становища на ICES. При липсата на подходяща научна информация възможностите за риболов на целевите запаси и запасите, упоменати в член 1, параграф 4 от посочените регламенти („приловни запаси“), следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост, установен в същите регламенти.

(6) Съгласно член 4, параграф 6 от многогодишния план за Северно море и член 4, параграф 7 от многогодишния план за западните води възможностите за риболов за целевите запаси следва да се определят по начин, гарантиращ по-малко от 5 % вероятност за спадане на биомасата под нейното гранично референтно равнище (B_{lim})[36].

(7) В съответствие с член 7 от многогодишния план за Северно море и член 8 от многогодишния план за западните води, когато в научните становища се посочва, че биомасата на репродуктивния запас на някой от целевите запаси е: i) под MSY $B_{trigger}$[37], трябва да се предприемат коригиращи мерки — по-конкретно

---

34 Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

35 Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета (ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

36 B_{lim} е равнището на биомасата, под което е възможно да настъпи намаляване на възпроизводителната способност.

37 MSY $B_{trigger}$ е референтното равнище на биомасата, под което трябва да се предприемат действия за управление, за да се позволи възстановяването на даден запас над нивото, осигуряващо МУУ в дългосрочен план.

възможностите за риболов да бъдат определени на равнище, отговарящо на смъртността от риболов, което е намалено пропорционално на намаляването на биомасата; и ii) под B_{lim}, трябва да се предприемат допълнителни коригиращи мерки, за да се гарантира своевременното възстановяване на запаса над равнища, осигуряващи МУУ. Тези коригиращи мерки могат по-специално да включват преустановяване на целевия риболов за съответния запас и подходящо намаляване на възможностите за риболов за тези запаси или други запаси при риболовните дейности.

(8) Съществуват някои запаси, за които в становищата на ICES се препоръчва нулев или нисък улов, или за които се прогнозира, че ограничаването под 5 % на вероятността за спадане на биомасата под B_{lim} би било възможно: i) само при нисък улов; ii) само при нулев улов; или iii) не би било възможно дори при нулев улов. Ако обаче ОДУ за тези запаси бъде определен на равнищата, препоръчани в становищата на ICES, приложимото за смесения риболов задължение за разтоварване на сушата на целия улов, включително на прилова от тези запаси, би довело до ефект на „блокиращи видове“. „Блокиращите видове“ са видове, за които не е установена квота и които могат да доведат до преустановяване на риболова от страна на един или повече риболовни кораби дори ако все още не са изчерпили квотите си за други видове. В съответствие с член 5, параграф 3 от многогодишните планове за Северно море и за западните води и член 16, параграф 4 от основния регламент във връзка с член 2, параграф 1 и параграф 5, букви в) и е) от същия регламент и с цел да се постигне баланс между продължаването на риболова — предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване — и необходимостта от постигане на добро биологично състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при МУУ, е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилов от тези запаси. Тези равнища на ОДУ за прилов следва да бъдат определени по начин, който гарантира намаляване на смъртността при посочените запаси и/или осигуряване на стабилност на тяхната биомаса и който предоставя стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси. С цел да се намали уловът от запасите, за които е установен ОДУ за прилов, възможностите за риболов за дейностите, при които се улавя риба от тези запаси, следва да се определят на равнища, подпомагащи възстановяването на биомасата на уязвимите запаси до устойчиви нива.

(9) За да се гарантира във възможно най-голяма степен използването на възможностите за риболов при смесения риболов в съответствие с член 16, параграф 2 от основния регламент, е подходящо да се създаде резерв за размяна на квоти за държавите членки, които не разполагат с квота за покриване на неизбежния си прилов.

(10) В съответствие с член 2, параграф 2 и член 16, параграф 4 от основния регламент по отношение на запасите, които не са обхванати от многогодишния план за Северно море или от многогодишния план за западните води, възможностите за риболов следва да се определят в съответствие с необходимата за постигане на МУУ смъртност от риболов, когато е налице подходяща научна информация; когато такава информация не е налична, възможностите за риболов следва да се определят в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството, установен в член 4, параграф 1, точка 8 от основния регламент.

(11) По отношение на определени запаси становището на ICES остава валидно в продължение на няколко години, като то се счита за най-доброто налично научно становище за целия обхванат от него период. В тези случаи следва да се определят годишни равнища на ОДУ, обхващащи целия период на становището („многогодишен ОДУ“). Ако обаче през този период бъде публикувано ново становище на ICES, следва да се гарантира, че многогодишният ОДУ ще бъде съобразен с новото становище. Следва също така да се гарантира, че годишните приспадания от препоръчаното в становището количество общ улов, с които трябва да бъдат отчетени изключенията от задължението за разтоварване, остават в съответствие с наличните данни.

(12) В становището на ICES за 2025 г. се прогнозира, че биомасата на лаврака (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 8a и 8b на ICES ще продължи да намалява през 2024 г. и ще остане под MSY $B_{trigger}$, но над B_{lim}. Поради това, в съответствие с член 8, параграф 1 от многогодишния план за западните води, Франция и Испания трябва съвместно да гарантират, че сборът от разтоварванията с търговска цел, изхвърлянията с търговска цел, разтоварванията при любителски риболов и изхвърлянията при любителски риболов не надвишава стойността на F_{MSY}[38] за общото количество отстранена от запаса риба, като се приложи пропорционално намаление, с което се отчита намаляването на биомасата. За да се даде възможност на Комисията да наблюдава правилното прилагане на целите и правилата, определени в основния регламент и в многогодишния план за западните води, държавите членки следва да ѝ представят информация относно посочените квоти.

(13) Допълнителните мерки, уреждащи любителския риболов на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES, следва да бъдат запазени с оглед на значителното му въздействие върху биомасата на този запас и предвид намалената биомаса.

(14) За някои запаси ICES препоръчва улов над ниското равнище. Ако обаче ОДУ за тези запаси бъде определен на препоръчаните равнища, задължението за разтоварване на сушата на целия улов, включително на прилова от тези запаси при смесен риболов, би довело до ефект на „блокиращи видове“ и до преждевременна забрана за някои видове риболов. В съответствие с член 5, параграф 3 от многогодишните планове за Северно море и за западните води и член 16, параграф 4 от основния регламент във връзка с член 2, параграф 1 и параграф 5, букви в) и е) от същия регламент и с цел да се постигне баланс между продължаването на риболова — предвид потенциално сериозните социално-икономически последици от неговото прекъсване — и необходимостта от постигане на добро състояние на тези запаси, като се вземат предвид трудностите, които съпровождат риболовните дейности, насочени към всички запаси в контекста на смесен риболов при МУУ, е целесъобразно да се определят специфични равнища на ОДУ за прилов от тези запаси. Тези равнища на ОДУ за прилов следва да се определят въз основа на доказателства, че определянето на ОДУ на препоръчаното от ICES равнище би довело както до преждевременна забрана на един или повече видове риболов, така и до потенциално сериозно социално-икономическо въздействие. Наред с това ОДУ за прилова следва да бъде определен на равнища, които: i) ограничават ефекта

[38] „Стойност на F_{MSY}“ означава стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболов и при настоящите средни условия на околната среда води до МУУ в дългосрочен план.

на „блокиращи видове“ и преждевременната забрана за някои видове риболов; ii) намаляват съответните социално-икономически въздействия; iii) понижават смъртността от риболов за тези запаси и/или осигуряват стабилността на тяхната биомаса; и iv) предоставят стимули за подобряване на селективността и за избягване на прилова на тези запаси.

(15) [Според научното становище уловът на сребриста сайда при любителски риболов в подзони 8, 9 и 10 на ICES и във води на Съюза от участък 34.1.1 на CECAF не е пренебрежимо малък. Поради това е целесъобразно да се запазят ограниченията за любителския риболов в тези зони. С цел да се защитят местата за размножаване и да бъде ограничен уловът на млади екземпляри, от 1 януари до 30 април при любителски риболов не могат да се улавят и задържат екземпляри от сребриста сайда, докато за останалата част от годината могат да бъдат разрешени най-много два екземпляра.]

(16) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2025 г.]* [През май 2022 г. ICES отбеляза, че въпреки усилията на държавите членки за възстановяване на европейската змиорка (*Anguilla anguilla*) не е отбелязан цялостен напредък към постигане на заложената в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета[39] цел за мигриране към морето на 40 % от биомасата на сребърната змиорка в целия Съюз и че не са наблюдавани ясно очертани модели при смъртността. През ноември 2023 г. ICES издаде отново становище, в което се посочва, че при прилагане на подхода на предпазливост се препоръчва нулев улов на европейска змиорка във всички местообитания и на всички етапи от живота в целия ѝ естествен ареал, който включва североизточната част на Атлантическия океан и Средиземно море. Становището се отнася както за улова от любителски риболов, така и за улова с търговска цел и включва улова на стъклена змиорка за зарибяване на запасите и за аквакултура.]

(17) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2025 г.]* [С Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета[40] периодът на забрана за всички насочени към змиорката търговски риболовни дейности в морските и бракичните води на Съюза в североизточната част на Атлантическия океан беше удължен на шест месеца. С него също така беше забранен любителският риболов на змиорка в тези води. Беше преценено, че шестмесечна забрана за риболов ще осигури по-добра защита на запаса в сравнение с мерките на Съюза и националните мерки, прилагани до 2022 г. Също така беше счетено, че удълженият период на забрана ще ускори постигането на целта за мигриране към морето на най-малко 40 % от сребърната змиорка, заложена в член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1100/2007. С Регламент (ЕС) 2024/257 на

---

39 Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

40 Регламент (ЕС) 2023/194 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

Съвета[41] тези мерки бяха запазени, като същевременно бяха уредени критериите за определяне на периода на забрана за риболова на змиорка и евентуалната дерогация във връзка с продължаване на ограничен риболов на този вид по време на миграционния му период. Тъй като състоянието на европейската змиорка е все още критично, би било целесъобразно прилагането на тези мерки да продължи и през 2024 г.]

(18) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2025 г.]* [Съгласно Регламент (ЕО) № 1100/2007 зарибяването със стъклена змиорка е мярка за опазване, избрана от някои държави членки в техните планове за управление на запасите от змиорка. За да се даде възможност на тези държави членки да продължат да прилагат посочената мярка, може да се наложи извършването на улов на стъклена змиорка в морските и бракичните води на Съюза в североизточната част на Атлантическия океан в подходящото време на годината и евентуално по време на основния ѝ миграционен период (или периоди). Съответно държавите членки могат да разрешат продължаването на риболова на стъклена змиорка изключително за зарибяване на запасите за още 50 дни по време на основния миграционен период (или периоди).]

(19) В становището си за някои запаси от подклас Пластинчатохрили (морски лисици, акули и скатове) ICES препоръчва нулев улов поради лошия природозащитен статус на тези запаси или когато дори ограничената риболовна дейност би довела до сериозен риск за тяхното опазване. В случай че бъдат изхвърлени, видовете от този подклас имат висок процент на оцеляване. Следователно уловът на посочените запаси следва да се изхвърля, а не да се разтоварва на сушата, тъй като се счита, че изхвърлянето не води до значително повишаване на смъртността от риболов и дори би помогнало за опазването на запасите. Поради това риболовът на съответните видове следва да се забрани, тъй като съгласно член 15, параграф 4, буква а) от основния регламент задължението за разтоварване на сушата не се прилага по отношение на видовете, чийто улов е забранен. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от тези видове следва да не се наранява и незабавно да се освободят.

(20) За да се гарантира пълноценно използване на възможностите за риболов, е целесъобразно да се позволи прилагането на гъвкав режим между някои от зоните, за които е въведен ОДУ, когато става дума за един и същ биологичен запас.

(21) В членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета[42] се предвижда гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за запасите, спрямо които се прилага както предпазен, така и аналитичен ОДУ. Съгласно член 2 от същия регламент при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от него, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. Освен това в член 15, параграф 9 от основния регламент

---

41 Регламент (ЕС) 2024/257 на Съвета от 10 януари 2024 г. за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 (ОВ L, 2024/257, 11.1.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

42 Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

се предвижда допълнителна гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за всички запаси, спрямо които се прилага задължението за разтоварване. За да се избегне прекомерната гъвкавост, която би възпрепятствала постигането на целите на общата политика в областта на рибарството, гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и съгласно член 15, параграф 9 от основния регламент не следва да се прилага кумулативно. И накрая, гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 следва да бъде изключвана по целесъобразност въз основа на биологичното състояние на запасите.

(22) Когато даден ОДУ е предоставен само на една държава членка, целесъобразно е — в съответствие с член 2, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз — тя да бъде оправомощена да определи този ОДУ. Такова оправомощаване е целесъобразно, при условие че при определянето на равнището на ОДУ държавата членка се придържа към целите и правилата, определени в основния регламент и в многогодишните планове за Северно море и за западните води. За да се даде възможност на Комисията да наблюдава правилното прилагане на целите и правилата, определени в основния регламент и в многогодишните планове за Северно море и за западните води, държавите членки следва да ѝ представят информация относно посочените равнища на ОДУ. Наред с това Комисията може да поиска от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) да изготви оценка на тези равнища на ОДУ и ако прецени, че те не отговарят на целите и правилата, определени в основния регламент и в многогодишните планове за Северно море и за западните води, държавите членки следва да преразгледат равнищата на ОДУ в съответствие със становището на НТИКР.

(23) Необходимо е да се установят ограничения на риболовното усилие по отношение на запаса от морски език в западната част на Ламанша (участък 7e на ICES) в съответствие с член 12 от многогодишния план за западните води.

(24) Необходимо е да се определят тавани на риболовното усилие за 2025 г. в съответствие с членове 6, 11, 13 и 16 от Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета[43].

(25) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета[44], и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и до съобщаването на

[43] Регламент (ЕС) 2023/2053 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2023 г. за установяване на многогодишен план за управление на червения тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕС) 2017/2107 и (ЕС) 2019/833 и за отмяна на Регламент (ЕС) 2016/1627 (ОВ L 238, 27.9.2023 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

[44] Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Поради това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки, когато изпращат на Комисията данни за разтоварванията на сушата на риба от запаси, обхванати от настоящия регламент.

(26) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC) потвърди мерките за 2024 г. за опазване на запасите от двата вида (плитководен пелагичен и дълбоководен пелагичен) морски костур (*Sebastes mentella*) в морето Ирмингер и съседните води, като забрани както целевия риболов на тези запаси, така и презареждане с гориво и всякакви спомагателни дейности. Наред с това, за да се сведе до минимум приловът, NEAFC забрани риболовните дейности в зоната, в която се събират ята от морски костур. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(27) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NEAFC.]* [Управлението на риболова, насочен към запасите от скумрия (*Scomber scombrus*), син меджид (*Micromesistius poutassou*) и атлантико-скандинавска херинга (*Clupea harengus*) в североизточната част на Атлантическия океан се урежда чрез консултации с крайбрежните държави, като те са също така и запаси, управлявани от NEAFC. Участието на Съюза в тези консултации беше основано на позициите, одобрени от Съвета на 5 октомври 2023 г. Резултатите от консултациите бяха документирани в съгласуваните протоколи за атлантико-скандинавска херинга в североизточната част на Атлантическия океан за 2024 г. (подписан на 13 октомври 2023 г.), за син меджид в североизточната част на Атлантическия океан за 2024 г. (подписан на 18 октомври 2023 г.) и за скумрия в североизточната част на Атлантическия океан за 2024 г. (също подписан на 18 октомври 2023 г.). На 42-рото си годишно заседание през 2023 г. NEAFC прие препоръки относно мерките за опазване и управление на атлантико-скандинавската херинга и скумрията за 2024 г. NEAFC не прие препоръка относно мерките за опазване и управление на синия меджид за 2024 г. Поради това е целесъобразно ОДУ за атлантико-скандинавската херинга и скумрията в североизточната част на Атлантическия океан да се определи на равнището на възможностите за риболов, договорени в съгласуваните протоколи на съответните крайбрежни държави и в препоръките на NEAFC. Целесъобразно е също така ОДУ за синия меджид в североизточната част на Атлантическия океан да бъде определен на равнището на възможностите за риболов, установени в съгласувания протокол за синия меджид на крайбрежните държави, и в съответствие с позицията на Съюза, изразена в рамките на NEAFC.]

(28) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на ICCAT.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) се договори да запази през 2024 г. определения през 2023 г. ОДУ в източната част на Атлантическия океан за червен тон (*Thunnus thynnus*), средиземноморски бял тон и южен бял тон (*Thunnus alalunga*), средиземноморска, северноатлантическа и южноатлантическа риба меч (*Xiphias gladius*), син марлин (*Makaira nigricans*), бял марлин (*Tetrapturus albidus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*), както и допустимото количество за задържане на южноатлантическа акула мако (*Isurus*

oxyrinchus). ICCAT също така определи за 2024 г. ОДУ за северноатлантически бял тон в размер на 47 251 тона, както и за северноатлантическа и южноатлантическа синя акула (*Prionace glauca*) в размер съответно на 30 000 тона и 27 711 тона. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(29) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCAMLR.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR) прие ограничения на улова както за целевите, така и за приловните видове за периода от 1 декември 2023 г. до 30 ноември 2024 г. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(30) На годишното си заседание през 2024 г. Комисията по рибата тон в Индийския океан (IOTC) запази приетите мерки за 2025 г. по отношение на жълтоперия тунец и големоокия тон в зоната на компетентност на IOTC, включващи: i) ограничение на улова; ii) ограничаване на риболовния капацитет; и iii) ограничаване на използването на устройства за привличане на рибата (УПР) и на снабдителни кораби. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

(31) Годишното заседание на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO) е насрочено за 17—21 февруари 2025 г. Поради това настоящите мерки в зоната на Конвенцията SPRFMO, които са функционално свързани с ОДУ, следва да бъдат временно запазени до провеждането на годишното заседание и установяването на ОДУ за 2025 г.

(32) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на IATTC.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Междуамериканската комисия за тропическа риба тон (IATTC) реши да запази мерките, прилагани понастоящем в зоната на Конвенцията IATTC. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(33) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на CCSBT.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Комисията за опазване на южния червен тон (CCSBT) прие ОДУ за южен червен тон (*Thunnus maccoyii*) за тригодишен период от 2024 г. до 2026 г. Тази мярка следва да се въведе в правото на Съюза.]

(34) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на SEAFO.]* [На годишното си заседание през 2023 г. Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO) реши да запази през 2024 г. определения за 2023 г. ОДУ в зоната на Конвенцията SEAFO.]

(35) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на WCPFC.]* [Годишното заседание за 2023 г. на Комисията за риболова в Западния и Централния Тихи океан (WCPFC) се състоя от 4 до 8 декември 2023 г. До получаването на резултатите от това заседание настоящите мерки в зоната на Конвенцията WCPFC, които са функционално свързани с ОДУ и максималния брой риболовни кораби, следва да бъдат временно запазени до въвеждането на мерките за 2024 г.]

(36) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след годишното заседание на NAFO.]* [На 45-ото си годишно заседание през 2023 г. Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан

(NAFO) прие възможности за риболов за някои запаси в зоната на Конвенцията NAFO за 2024 г. Тя прие и някои мерки за 2024 г., които са функционално свързани с възможностите за риболов на късоопашат калмар (*Illex illecebrosus*) в подзони 3 и 4 на NAFO и жълтоопашата лиманда (*Limanda ferruginea*) в участъци 3LNO на NAFO, с цел свеждане до минимум на равнищата на прилов на нецелеви видове, без които възможностите за риболов за тези запаси ще трябва да бъдат намалени, за да се защитят нецелевите видове. Тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(37) На годишното си заседание през 2024 г. страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (SIOFA) преразгледаха възможностите за риболов на кликачи (*Dissostichus* spp.) в зоната около възвишението Del Cano. Въпреки че SIOFA не прие препоръката на Научния комитет за установяване на нова зона на управление на кликачи в зоната South Indian Ridge и за въвеждане на ограничение на улова, Съюзът следва да прилага тези мерки в съответствие с посочената препоръка и с позицията си, изразена в рамките на SIOFA. SIOFA също така актуализира списъка на дълбоководните акули, чийто целеви риболов е забранен в зоната на Споразумението SIOFA. Тези мерки следва също да бъдат въведени в правото на Съюза.

(38) Съгласно член 498, параграф 2 от Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна[45] („Споразумението за търговия и сътрудничество“) Съюзът и Обединеното кралство трябва да провеждат годишни консултации, за да договорят до 10 декември всяка година ОДУ за следващата година за запасите, посочени в приложение 35 към споразумението. Ако до 10 декември не е постигната договореност за ОДУ, страните трябва незабавно да възобновят консултациите с продължаващата цел за договаряне на ОДУ, както се изисква в член 499, параграф 1 от Споразумението за търговия и сътрудничество.

(39) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]* [През 2023 г. Съюзът и Обединеното кралство проведоха двустранни консултации относно определянето на множество равнища на ОДУ за 2024 г. за запасите, включени в списъка в приложение 35 към Споразумението за търговия и сътрудничество. Тези консултации бяха проведени в съответствие с член 498, параграфи 2, 4 и 6 от посоченото споразумение. Участието на Съюза в тях се основаваше на уточненията по неговата позиция, одобрени от Съвета на 12 октомври 2023 г., и последващите допълнителни неофициални документи, в съответствие с член 2 от Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета[46]. Резултатите от консултациите бяха документирани в писмен протокол, подписан на 6 декември 2023 г. и допълнен с допълнение на 8 декември 2023 г. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, установено в посочения писмен протокол. Другите мерки, функционално свързани с

[45] ОВ L 149, 30.4.2021 г., стр. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj

[46] Решение (ЕС) 2021/1875 на Съвета от 22 октомври 2021 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза при годишните консултации с Обединеното кралство с оглед на договарянето на общия допустим улов (ОВ L 378, 26.10.2021 г., стр. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

възможностите за риболов, които също са определени в писмения протокол, следва да бъдат въведени в правото на Съюза.]

(40) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза, Обединеното кралство и Норвегия.]* [През 2023 г. Съюзът, Обединеното кралство и Норвегия проведоха тристранни консултации относно шест общи и съвместно управлявани запаса, които се срещат в зоните под юрисдикцията на трите страни, с цел постигане на съгласие относно управлението на тези запаси, включително относно възможностите за риболов за 2024 г. Тези консултации бяха проведени между 3 ноември и 8 декември 2023 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета на 12 октомври 2023 г., и последващи допълнителни неофициални документи. Резултатите от консултациите бяха документирани в съгласуван протокол, подписан от ръководителите на делегациите на 8 декември 2023 г. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, договорено с Обединеното кралство и Норвегия, заедно с другите разпоредби на съгласувания протокол.]

(41) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и Норвегия.]* [Съюзът проведе двустранни консултации с Норвегия относно един общ и съвместно управляван запас в района на Скагерак (меджид) с цел договаряне на управлението на този запас, включително на възможностите за риболов за 2024 г., както и на обмена на квоти и договореностите за достъп. Тези консултации бяха проведени между 30 октомври и 8 декември 2023 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета на 12 октомври 2023 г. Резултатите от консултациите бяха документирани в съгласувани протоколи. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, договорено с Норвегия, заедно с другите разпоредби на тези съгласувани протоколи.]

(42) *[Съображението и съответните разпоредби ще бъдат актуализирани след приключване на консултациите между Съюза и правителствата на Гренландия и на Дания.]* [В съответствие с процедурата, предвидена в Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз, от една страна, и правителството на Гренландия и правителството на Дания, от друга страна, и протокола за изпълнение към него[47], Съвместният комитет определи равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия за 2024 г. Равнището на възможностите за риболов, налични за Съюза във водите на Гренландия през 2024 г., беше документирано в протокола от заседанието на Съвместния комитет, проведено от 21 до 23 ноември 2023 г. в Брюксел. Поради това съответните възможности за риболов следва да бъдат определени на равнището, посочено в този протокол, и като се вземат предвид прехвърлянията към Норвегия в рамките на годишната размяна на възможности за риболов. Равнището на възможностите за риболов на скариди (*Pandalus borealis*) във водите на Гренландия от подзони 5 и 14 на ICES не включва резерв от 150 тона, който да се смята за посочен в съгласувания протокол от консултациите между Съюза и Норвегия в областта на рибарството за 2024 г.]

(43) С Договора от 9 февруари 1920 г. относно Шпицберген (Свалбард), известен още като Парижкия договор от 1920 г., на всички страни по него се предоставя

[47] ОВ L 175, 18.5.2021 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj

равен и недискриминационен достъп до ресурсите около Свалбард, включително по отношение на рибарството. Позицията на Съюза относно този достъп е изложена в няколко вербални ноти до Норвегия, като последните от тях са с дати 26 февруари 2021 г., 28 юни 2021 г. и 1 август 2022 г. По отношение на възможностите за риболов на снежен краб (*Chionoecetes* spp.) около Свалбард е целесъобразно да се ограничи броят на риболовните кораби, на които е разрешено да извършват такива риболовни дейности, като се гарантира, че експлоатацията на снежен краб около Свалбард е съобразена с недискриминационните правила за управление, установени от Норвегия, която има суверенитет и юрисдикция в зоната съгласно съответните разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и Парижкия договор от 1920 г. Разпределянето на тези възможности за риболов между държавите членки е ограничено до 2025 г. В Съюза основната отговорност за изпълнение на приложимото право е на държавите членки на знамето.

(44) *[Съображението и съответните разпоредби относно запасите в североизточната част на Арктическия океан ще бъдат актуализирани след публикуването на необходимата информация.]* [По отношение на възможностите за риболов на атлантическа треска в североизточната част на Арктическия океан е целесъобразно квотата на Съюза за атлантическа треска във водите на Свалбард и международните води от подзона 1 и участък 2b на ICES да се определя въз основа на референтния ОДУ за този запас и на историческите права на Съюза за риболов. Тази квота на Съюза следва да се разпределя на държавите членки в съответствие с Решение № 87/277/ЕИО на Съвета[48], при условие че бъдат направени необходимите адаптации поради оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, както е посочено в таблица Д от приложение 36 към Споразумението за търговия и сътрудничество.]

(45) *[Съображението и съответните разпоредби относно възможностите за риболов във водите на Съюза за риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, ще бъдат актуализирани след публикуването на необходимата информация.]* [В съответствие с декларацията на Съюза до Боливарска република Венесуела относно предоставянето на възможности за риболов във водите на Съюза на риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела в изключителната икономическа зона край брековете на Френска Гвиана, одобрена от името на Съюза с Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета[49], е необходимо да се определи максималният брой на разрешенията за риболов на видовете от семейство Луцианови, които се предоставят на Венесуела във водите на Съюза.]

(46) За да се гарантират еднакви условия за прилагане на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия, по силата на които да разреши на отделни държави членки да управляват разпределянето на

---

[48] Решение 87/277/ЕИО на Съвета от 18 май 1987 г. относно разпределението на възможностите за улов на треска в зоната на Шпицберген и остров Беар, както и в участък 3M, така както е дефиниран в Конвенцията NAFO (ОВ L 135, 23.5.1987 г., стр. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

[49] Решение (ЕС) 2015/1565 на Съвета от 14 септември 2015 г. за одобряване от името на Европейския съюз на декларация относно предоставянето на възможности за риболов във водите на ЕС на риболовни кораби, плаващи под знамето на Боливарска република Венесуела, в изключителната икономическа зона към брега на Френска Гвиана (ОВ L 244, 19.9.2015 г., стр. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

риболовното усилие в съответствие със схема по киловатдни, да предоставя допълнителни дни в морето за окончателно преустановяване на риболовните дейности и за засилено присъствие на научни наблюдатели и да установи формати на таблици за събиране и предаване на информация за прехвърляне на дни в морето между риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка. Комисията следва да упражнява тези правомощия в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета[50].

(47) За да се гарантира непрекъснатото прилагане на разпоредбите и за да се избегне правната несигурност в периода между края на предходната година и датата на влизане в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за следващата година, съдържащите се в настоящия регламент разпоредби, които се отнасят до забраните и до сезоните със забрана за риболов, следва да продължат да се прилагат в началото на 2026 г. до влизането в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за 2026 г. Поради същите причини разпоредбите, които се прилагат от 1 януари 2025 г. до 31 декември 2026 г., следва да продължат да се прилагат в началото на 2027 г. до влизането в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за 2027 г.

(48) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури поминъкът на рибарите настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2025 г. Независимо от това разпоредбите относно ограниченията на риболовното усилие следва да се прилагат от 1 февруари 2025 г. От съображения за спешност и за да се гарантира възможно най-скоро правната сигурност, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му.

(49) Някои международни мерки, които създават или ограничават възможностите за риболов за Съюза, бяха приети от съответните регионални организации за управление на рибарството (РОУР) в края на 2024 г. и станаха приложими преди влизането в сила на настоящия регламент. Поради това съдържащите се в настоящия регламент разпоредби за въвеждане на тези мерки в правото на Съюза следва да се прилагат с обратно действие. По-конкретно, тъй като риболовният сезон в зоната на Конвенцията CCAMLR обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно някои възможности за риболов или забрани в зоната на Конвенцията CCAMLR се определят за период, започващ на 1 декември 2024 г., съответните разпоредби на настоящия регламент следва да се прилагат от тази дата. Наред с това риболовният сезон за видовете кликач в зоната по Споразумението SIOFA обхваща периода от 1 декември до 30 ноември и съответно равнищата на ОДУ за тази група видове се определят за период, започващ от 1 декември 2024 г., поради което равнищата на ОДУ следва да се прилагат от тази дата. Това прилагане с обратно действие не засяга принципа на оправданите правни очаквания, тъй като риболовните кораби, плаващи под знамето на договаряща страна, нямат право да извършват риболов без разрешение в зоната на Конвенцията CCAMLR и в зоната по Споразумението SIOFA.

---

50 Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

(50) В съответствие с правилата на ICCAT държавите членки следва да гарантират, че техните риболовни кораби не разполагат УПР през 15-те дни преди началото на периода на забрана, т.е. от 17 декември 2024 г. нататък. Поради това съдържащата се в настоящия регламент разпоредба за въвеждане на тази мярка в правото на Съюза следва да се прилага с обратно действие,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1
Предмет

1. С настоящия регламент се определят възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза.

2. Възможностите за риболов, посочени в параграф 1, включват:

   а) ограниченията на улова за 2025 г. и — когато е посочено в настоящия регламент — за 2026 г.;

   б) ограниченията на риболовното усилие за 2025 г., с изключение на ограниченията на риболовното усилие, посочени в приложение II, които трябва да се прилагат от 1 февруари 2025 г. до 31 януари 2026 г.;

   в) възможностите за риболов за периода от 1 декември 2024 г. до 30 ноември 2025 г. за определени запаси в зоната на Конвенцията CCAMLR и за определени запаси в зоната на Споразумението SIOFA;

   г) възможностите за риболов за периода от 1 юни 2025 г. до 31 май 2026 г. в зоната на Конвенцията NPFC (Комисия за риболова в северната част на Тихия океан).

Член 2
Приложно поле

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на следните риболовни кораби:

   а) риболовни кораби на Съюза; и

   б) риболовни кораби на трети държави във водите на Съюза.

2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на:

   а) някои видове любителски риболов, изрично посочени в съответните разпоредби на настоящия регламент; и

   б) търговски риболов от брега.

Член 3
Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Прилагат се също така следните определения:

а) „риболовен кораб на трета държава“ означава риболовен кораб, плаващ под знамето на трета държава и регистриран в нея;

б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи морски биологични ресурси за развлечение, туризъм или спорт;

в) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;

г) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:

i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване на сушата по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва на сушата всяка година;

ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се лови всяка година;

д) „квота“ означава дял от ОДУ, който е разпределен на Съюза, на държава членка или на трета държава;

е) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, включително въз основа на заместители, за които в резултат на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище;

ж) „аналитичен ОДУ“ означава ОДУ, за който има аналитична оценка;

з) „предпазен ОДУ“ означава ОДУ, за който няма аналитична оценка, а е налице оценка, основана на подхода на предпазливост, или няма оценка;

и) „размер на окото“ означава размерът на окото на риболовните мрежи съгласно определението в член 6, точка 34 от Регламент (ЕС) 2019/1241[51];

й) „регистър на риболовния флот на Съюза“ означава регистърът, създаден от Комисията в съответствие с член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

к) „риболовен дневник“ означава дневникът, посочен в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

л) „измерителна шамандура“ означава шамандура, ясно обозначена с уникален референтен номер, позволяващ идентифициране на нейния собственик, и

[51] Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

оборудвана със система за спътниково проследяване с цел наблюдение на местоположението ѝ;

м) „действаща шамандура“ означава всяка измерителна шамандура, която е предварително активирана, включена и разположена в морето на плаващо устройство за привличане на рибата (УПР) или на парче дърво, която предава данни за местоположението и всяка друга налична информация — например информация от сонари.

Член 4
Риболовни зони

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на риболовни зони:

а) „зони на ICES (Международен съвет за изследване на морето)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета[52];

б) „Скагерак“ означава географската зона, която на запад е ограничена от линията, прекарана от фара Hanstholm до фара Lindesnes, на юг — от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг;

в) „Категат“ означава географската зона, която на север е ограничена от линията, прекарана от фара Skagen до фара Tistlarna, и от тази точка — до най-близката точка на шведския бряг, а на юг — от линията, прекарана от Hasenøre до Gnibens Spids, от Korshage до Spodsbjerg и от Gilbjerg Hoved до Kullen;

г) „функционална единица 16 от подзона 7 на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

– 53°30' с.ш. 15°00' з.д.,

– 53°30' с.ш. 11°00' з.д.,

– 51°30' с.ш. 11°00' з.д.,

– 51°30' с.ш. 13°00' з.д.,

– 51°00' с.ш. 13°00' з.д.,

– 51°00' с.ш. 15°00' з.д.;

д) „функционална единица 25 от участък 8c на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

– 43°00' с.ш. 9°00' з.д.,

– 43°00' с.ш. 10°00' з.д.,

– 43°30' с.ш. 10°00' з.д.,

– 43°30' с.ш. 9°00' з.д.,

---

52 Регламент (ЕО) № 218/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

– 44°00' с.ш. 9°00' з.д.,

– 44°00' с.ш. 8°00' з.д.,

– 43°30' с.ш. 8°00' з.д.;

е) „функционална единица 26 от участък 9a на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

– 43°00' с.ш. 8°00' з.д.,

– 43°00' с.ш. 10°00' з.д.,

– 42°00' с.ш. 10°00' з.д.,

– 42 00' с.ш. 8°00' з.д.;

ж) „функционална единица 27 от участък 9a на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

– 42°00' с.ш. 8°00' з.д.,

– 42°00' с.ш. 10°00' з.д.,

– 38°30' с.ш. 10°00' з.д.,

– 38°30' с.ш. 9°00' з.д.,

– 40°00' с.ш. 9°00' з.д.,

– 40°00' с.ш. 8°00' з.д.;

з) „функционална единица 30 от участък 9a на ICES“ означава географската зона, попадаща под юрисдикцията на Испания в залива Кадис, и прилежащите води от участък 9a на ICES;

и) „функционална единица 31 от участък 8c на ICES“ означава географската зона, ограничена от локсодромите, последователно съединяващи следните точки:

– 43°30' с.ш. 6°00' з.д.,

– 44°00' с.ш. 6°00' з.д.,

– 44°00' с.ш. 2°00' з.д.,

– 43°30' с.ш. 2°00' з.д.;

й) „заливът Кадис“ означава географската зона от участък 9a на ICES, разположена на изток от 7°23'48″ з.д.;

к) „зона на Конвенцията CCAMLR (Комисия за опазване на антарктическите живи морски ресурси)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика[53];

л) „зони на CECAF (Комитет по риболова в централната източна част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение II към Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета[54];

---

53 ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj Съюзът одобри Конвенцията CCAMLR с Решение 81/691/ЕО на Съвета от 4 септември 1981 г. относно сключването на Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика (ОВ L 252, 5.9.1981 г., стр. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

м) „зона на Конвенцията IATTC (Междуамериканска комисия за тропическа риба тон)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. („Конвенцията от Антигуа“)[55];

н) „зона на Конвенцията ICCAT (Международна комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан)“ означава географската зона, определена в Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан[56];

о) „зона на компетентност на IOTC (Комисия по рибата тон в Индийския океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан[57];

п) „зони на NAFO (Организация за риболова в северозападната част на Атлантическия океан)“ означава географските зони, определени в приложение III към Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета[58];

р) „зона на Конвенцията NAFO“ означава географските зони, определени в Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан[59];

с) „регулаторна зона на Конвенцията NAFO“ означава частта от зоната на Конвенцията NAFO, която не попада под национална юрисдикция;

---

54 Регламент (ЕО) № 216/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за номиналния улов на държавите членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

55 ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj Съюзът одобри Конвенцията за укрепване на IATTC с Решение 2006/539/ЕО на Съвета от 22 май 2006 г. за сключване, от името на Европейската общност, на Конвенцията за укрепване на Междуамериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (ОВ L 224, 16.8.2006 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

56 ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj Съюзът се присъедини към ICCAT с Решение 86/238/ЕИО на Съвета от 9 юни 1986 г. относно присъединяването на Общността към Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан, изменена с протокола, приложен към заключителния акт от конференцията на пълномощните представители на държавите страни по Конвенцията, подписан в Париж на 10 юли 1984 г. (ОВ L 162, 18.6.1986 г., стр. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

57 ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj Съюзът се присъедини към IOTC с Решение 95/399/ЕО на Съвета от 18 септември 1995 г. за присъединяването на Общността към Споразумението за създаване на Комисия по рибата тон в Индийския океан (ОВ L 236, 5.10.1995 г., стр. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

58 Регламент (ЕО) № 217/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2009 г. относно предоставянето на статистика за улова и риболовната дейност от държавите членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 87, 31.3.2009 г., стр. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/217/oj).

59 ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj Съюзът се присъедини към Конвенцията NAFO с Регламент (ЕИО) № 3179/78 на Съвета от 28 декември 1978 г. относно подписването от Европейската икономическа общност на Конвенцията за бъдещото многостранно сътрудничество в областта на рибарството в северозападната част на Атлантическия океан (ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

т) „зона на Конвенцията NPFC“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан[60];

у) „зона на Конвенцията SEAFO (Организация за риболова в Югоизточния Атлантически океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан[61];

ф) „зона на Споразумението SIOFA (Споразумение за риболов в Южния Индийски океан)“ означава географската зона, определена в Споразумението за риболов в Южния Индийски океан[62];

х) „зона на Конвенцията SPRFMO (Регионална организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан[63];

ц) „зона на Конвенцията WCPFC (Комисия за риболова в Западния и Централния Тихи океан)“ означава географската зона, определена в Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан[64];

ч) „открити води на Берингово море“ означава географската зона на откритите води на Берингово море на повече от 200 морски мили от изходните линии, от които се измерва ширината на териториалните води на крайбрежните държави около Берингово море;

ш) „зона на припокриване между зоните на конвенциите IATTC и WCPFC“ означава географската зона, определена от следните граници:

– географска дължина 150° з.д.,

---

60 ОВ L 55, 28.2.2022 г., стр. 14. Съюзът се присъедини към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан с Решение (ЕС) 2022/314 на Съвета от 15 февруари 2022 г. относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в северната част на Тихия океан (ОВ L 55, 28.2.2022 г., стр. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

61 ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Съюзът одобри Конвенцията SEAFO с Решение 2002/738/ЕО на Съвета от 22 юли 2002 г. относно сключването от Европейската общност на Конвенция за опазване и управление на рибните ресурси в Югоизточния Атлантически океан (ОВ L 234, 31.8.2002 г., стр. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

62 ОВ L 196, 18.7.2006 г., стр. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj.Съюзът одобри SIOFA посредством Решение 2008/780/ЕО на Съвета от 29 септември 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумението за риболов в Южния Индийски океан (ОВ L 268, 9.10.2008 г., стр. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

63 ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Съюзът одобри Конвенцията SPRFMO с Решение 2012/130/ЕС на Съвета от 3 октомври 2011 г. за одобряване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан (ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

64 ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj Съюзът се присъедини към WCPFC с Решение 2005/75/ЕО на Съвета от 26 април 2004 г. за присъединяване на Общността към Конвенцията за опазването и управлението на далекомигриращите рибни запаси в Западния и Централния Тихи океан (ОВ L 32, 4.2.2005 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

– географска дължина 130° з.д.,

– географска ширина 4° ю.ш.,

– географска ширина 50° ю.ш.

ДЯЛ II
ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА

Глава I
Общи разпоредби

Член 5
ОДУ и разпределяне

1. Равнищата на ОДУ за риболовните кораби на Съюза във водите на Съюза и в определени води извън Съюза и разпределянето на този ОДУ между държавите членки, както и условията, функционално свързани с него, според случая, са определени в приложение I.

2. Засегнатата крайбрежна държава може да разреши на риболовните кораби на Съюза да извършват риболов във водите под юрисдикцията в областта на рибарството на Фарьорските острови, Гренландия, Норвегия и в риболовната зона около остров Ян Майен в рамките на равнищата на ОДУ, посочени в приложение I към настоящия регламент, и при спазване на условията, посочени в член 22 и част А от приложение V към настоящия регламент, както и в Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета[65] и в делегираните актове, приети от Комисията въз основа на посочения регламент.

3. Обединеното кралство може да разреши на риболовните кораби на Съюза да извършват риболов във водите под неговата юрисдикция в областта на рибарството в рамките на равнищата на ОДУ, определени в приложение I към настоящия регламент, и при спазване на условията, посочени в член 22 от настоящия регламент, както и в Регламент (ЕС) 2017/2403 и в делегираните актове, приети от Комисията въз основа на посочения регламент.

Член 6
Равнища на ОДУ, които се определят от държавите членки

1. Равнищата на ОДУ, посочени в приложение I към настоящия регламент, се определят — в случаите, в които е указано в същото приложение — от засегнатата държава членка.

2. Посочените в параграф 1 равнища на ОДУ, които се определят от дадена държава членка:

---

65 Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

а) трябва да са в съответствие с целите и правилата, определени в Регламент (ЕС) № 1380/2013 и в регламенти (ЕС) 2018/973 и 2019/472, и по-специално целта за устойчива експлоатация на запаса; и

б) трябва да водят до експлоатация на запаса, която е:

i) ако има аналитична оценка — в съответствие с МУУ, с възможно най-висока степен на вероятност; или

ii) ако няма аналитична оценка или тя е непълна — в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството.

3. До 1 февруари 2025 г. всяка от засегнатите държави членки предоставя на Комисията следната информация:

а) определените от нея равнища на ОДУ;

б) събраните, оценени и използвани като база за определяне на ОДУ от нея данни;

в) данни за съответствието между определените равнища на ОДУ и параграф 2.

4. По отношение на ОДУ за афанопус (*Aphanopus carbo*) в участък 34.1.2 на CECAF Португалия представя посочената в параграф 3 информация за този ОДУ за 2025 г. до 1 февруари 2025 г., а информацията за ОДУ за 2026 г. — до 1 февруари 2026 г.

5. Когато е целесъобразно, Комисията може да поиска от НТИКР:

а) да извършва оценка на информацията, посочена в параграф 3, букви б) и в); и

б) да преценява дали равнищата на ОДУ, определени от държавите членки, са в съответствие с параграф 2.

6. Ако посочената информация бъде определена като недостатъчна в становището на НТИКР, не по-късно от един месец след неговото публикуване засегнатите държави членки представят на Комисията нова информация, съобразена със становището на НТИКР, както и подкрепяща информация, която обосновава тази нова информация, свързана със становището на НТИКР.

7. Ако в становището на НТИКР се посочва, че определените от държавите членки равнища на ОДУ не отговарят на условията по параграф 2, не по-късно от един месец след неговото публикуване засегнатите държави членки преразглеждат — в съответствие със становището на НТИКР — определените от тях равнища на ОДУ и представят на Комисията тези преразгледани равнища, както и подкрепяща информация, която обосновава равнищата на ОДУ, преразгледани съгласно становището на НТИКР, като при необходимост представят и новата информация, посочена в параграф 6.

Член 7

Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

1. Уловът, по отношение на който не се прилага задължението за разтоварване на сушата по член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се задържа на борда или се разтоварва на сушата единствено ако:

а) е извършен от риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка, която има квота и тази квота не е изчерпана; или

б) представлява част от квота на Съюза, която не е била разпределена между държавите членки и не е изчерпана.

2. За целите на дерогацията от задължението за отчитане на улова спрямо съответните квоти, предвидена в член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, запасите от нецелеви видове в рамките на безопасните биологични граници, посочени в същия член, са определени в приложение I към настоящия регламент.

Член 8

Механизъм за размяна на квоти за ОДУ за неизбежния прилов

1. За да се вземе предвид задължението за разтоварване на сушата и да се предоставят квоти за прилов на някои видове на държавите членки без квота, за равнищата на ОДУ, посочени в приложение IA, се прилага механизмът за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5 от настоящия член.

2. В резерв за размяна на квоти („резерв“), който става достъпен от 1 януари 2025 г., се заделят 6 % от всяка квота от ОДУ за атлантическа треска (*Gadus morhua*) в Келтско море (COD/7XAD34), атлантическа треска във водите на запад от Шотландия (COD/5BE6A), меджид в Ирландско море (WHG/07A.) и морска писия в участъци 7h, 7j и 7k на ICES (PLE/7HJK.), както и 3 % от всяка квота от ОДУ за меджид във водите на запад от Шотландия (WHG/56-14), разпределена на всяка държава членка. Държавите членки без квота разполагат с изключителен достъп до резерва до 31 март 2025 г.

3. Количествата, изтеглени от резерва, не могат да се разменят, нито да се прехвърлят за следващата година. След 31 март 2025 г. всички неизползвани количества се връщат на държавите членки, които първоначално са допринесли към резерва.

4. Държавите членки без квота предоставят в замяна квоти за запасите, посочени в част B от приложение IA, освен ако държавата членка без квота и държавата членка, допринасяща към резерва, се споразумеят за друго.

5. Квотите, посочени в параграф 4, трябва да са с еквивалентна търговска стойност, определена въз основа на пазарен обменен курс или други взаимноприемливи обменни курсове. При липса на алтернативи еквивалентната търговска стойност се определя въз основа на средните цени за Съюза от предходната година, съобщени от Европейската обсерватория на пазара на продукти от риболов и аквакултура.

6. Когато посоченият механизъм за размяна на квоти, установен в параграфи 2—5, не позволява на държавите членки да покрият своя неизбежен прилов в сходна степен, държавите членки полагат усилия да се споразумеят за размяната на квоти съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, като гарантират, че разменяните квоти са с еквивалентна търговска стойност.

Член 9

Ограничение на риболовното усилие в участък 7e на ICES

1. Ограниченията на риболовното усилие за морски език в участък 7e на ICES през периода, посочен в член 1, параграф 2, буква б) от настоящия регламент, са определени в приложение II.

2. По искане на държава членка, подадено в съответствие с точка 7.4 от приложение II, Комисията може да приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка определен брой дни в морето в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, за които може да разреши престой в участък 7e на ICES на риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, когато носи на борда си регламентирани уреди. Комисията приема посочения акт за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, определена в член 58, параграф 2 от настоящия регламент.

3. По искане на държава членка Комисията може приеме акт за изпълнение, чрез който да разпредели на посочената държава членка не повече от три дни в периода между 1 февруари 2025 г. и 31 януари 2026 г. в допълнение към дните, посочени в точка 5 от приложение II, през които дни даден риболовен кораб може да присъства в участък 7e на ICES въз основа на засилена програма за присъствие на научни наблюдатели, посочена в точка 8.1 от приложение II. Тя извършва това разпределяне въз основа на описанието, представено от въпросната държава членка в съответствие с точка 8.3 от приложение II, и след консултация с НТИКР. Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 58, параграф 2 от настоящия регламент.

[Членове 10 и 15—18 от настоящия регламент ще бъдат актуализирани след приключване на

консултациите между Съюза и Обединеното кралство.]

[*Член 10*

Мерки по отношение на риболова на лаврак
в участъци 4b, 4c и 6a на ICES и подзона 7 на ICES

1. На риболовните кораби на Съюза, както и при всеки търговски риболов от брега, се забраняват риболовът на лаврак (*Dicentrarchus labrax*) в участъци 4b и 4c на ICES и подзона 7 на ICES и задържането на борда, трансбордирането, преместването и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в тази зона.

2. Забраната, установена в параграф 1, не се прилага по отношение на прилова на лаврак при търговски риболов с мрежи от брега. Това изключение се прилага само за броя на по-рано използваните крайбрежни мрежи, като за основа се използва броят отпреди 2017 г. Не се позволява целеви търговски риболов на лаврак с мрежи от брега, а разтоварване на сушата се разрешава само за неизбежен прилов на лаврак.

3. Чрез дерогация от параграф 1 през януари 2025 г. и в периода от 1 април до 31 декември 2025 г. риболовните кораби на Съюза в участъци 4b, 4c, 7d, 7e, 7f и 7h на ICES могат да извършват риболов на лаврак, да задържат на борда, да

трансбордират, да преместват или разтоварват на сушата лаврак, уловен в тази зона със следните уреди и в рамките на следните ограничения:

а) с дънни тралове[66] при неизбежен прилов — не повече от 3,8 тона за риболовен кораб и на година и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;

б) с грибове[67] при неизбежен прилов — не повече от 3,8 тона за риболовен кораб и на година и 5 % от теглото на общия улов на морски организми, държани на борда и уловени от съответния риболовен кораб при един риболовен рейс;

в) с куки и въдици[68] — не повече от 6,2 тона на риболовен кораб;

г) с фиксирани хрилни мрежи[69] при неизбежен прилов — не повече от 1,6 тона на риболовен кораб.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква в), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с куки и въдици в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

Дерогациите, предвидени в първа алинея, буква г), се прилагат по отношение на риболовните кораби на Съюза, които са регистрирали улов на лаврак с фиксирани хрилни мрежи в периода 1 юли 2015 г. — 30 септември 2016 г.

В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза държавите членки могат да разрешат дерогациите да се прилагат за друг риболовен кораб на Съюза, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от всяка от дерогациите риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.

4. Ограниченията на улова, определени в параграф 3, не могат да се прехвърлят от един риболовен кораб на друг.

5. При любителски риболов, включително от брега, в участъци 4b, 4c, 6a и 7a—7k на ICES:

а) от 1 февруари до 31 март 2025 г.:

i) се разрешава риболовът на лаврак с въдици със или без пръчка само на принципа „улавяне и освобождаване“;

ii) се забраняват задържането, преместването, трансбордирането и разтоварването на сушата на лаврак, уловен в посочената зона;

б) през януари и от 1 април до 31 декември 2025 г.:

i) могат да се улавят и задържат не повече от два екземпляра лаврак на рибар дневно;

ii) минималният размер на задържания лаврак трябва да е 42 cm;

iii) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.

66 Всички видове дънни тралове (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS и TB).
67 Всички видове грибове (SSC, SDN, SPR, SV, SB и SX).
68 Всички видове риболовна дейност с парагади или въдици (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX и LLS).
69 Всички фиксирани хрилни мрежи и капани (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN и FIX).

6. Параграф 5 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.]

Член 11

Мерки по отношение на риболова на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES

1. При определянето на своите квоти за търговски риболов Франция и Испания съвместно гарантират, че сборът от разтоварванията с търговска цел, изхвърлянията с търговска цел, разтоварванията при любителски риболов и изхвърлянията при любителски риболов на лаврак в участъци 8a и 8b на ICES не надвишава 2631 тона. Тези квоти се считат за квоти за целите на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета.

2. До 1 февруари 2025 г. Испания и Франция представят на Комисията следната информация:

   а) определените квоти;

   б) събраните, оценени и използвани като база за определяне на ОДУ данни; и

   в) данни за съответствието между тези квоти и параграф 1.

3. Уловът при търговския риболов в рамките на тези квоти се докладва от Испания (BSS/8ABSPA) и от Франция (BSS/8ABFRA).

4. При любителския риболов, включително от брега, в участъци 8a и 8b на ICES:

   а) може да се улавя и задържа не повече от един екземпляр лаврак на рибар дневно;

   б) за улова или задържането на лаврак не могат да бъдат използвани фиксирани мрежи.

5. Параграф 4 не засяга евентуалните по-строги национални мерки по отношение на любителския риболов.

[*Член 12*

Мерки относно сребристата сайда

в подзони 8, 9 и 10 на ICES и във води на Съюза от участък 34.1.1 на CECAF

1. По отношение на риболова на сребриста сайда в подзони 8, 9 и 10 на ICES и във води на Съюза от участък 34.1.1 на CECAF се прилага минимален референтен размер за опазване от 42 cm.

2. При любителски риболов, включително от брега, в подзони 8, 9 и 10 на ICES и във води на Съюза от участък 34.1.1 на CECAF:

   а) могат да се уловят и задържат не повече от два екземпляра сребриста сайда (*Pollachius pollachius*) на рибар дневно. След достигането на този таван може да се извършва риболов на принципа „улавяне и освобождаване“;

   б) от 1 януари до 30 април не могат да се уловят и задържат екземпляри от сребриста сайда. Независимо от това през този период може да се извършва риболов на принципа „улавяне и освобождаване“.

2. Параграф 1 не засяга по-строгите национални мерки по отношение на любителския риболов.]

[Член 13 ще бъде актуализиран след публикуването на научното становище на ICES за запаса от европейска змиорка за 2025 г.]

[Член 13
Мерки по отношение на риболова на европейска змиорка във води на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES

1. Настоящият член се прилага по отношение на морските и бракичните води на Съюза от подзони 3, 4, 6, 7, 8 и 9 на ICES и по отношение на съседните бракични води на Съюза. Бракичните води включват естуари, крайбрежни лагуни и преходни води.

2. Настоящият член не се прилага по отношение на търговските риболовни дейности, извършвани изключително с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат в съответствие с условията, определени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241, и че НТИКР е потвърдил пред Комисията и засегнатите държави членки, че тези научни изследвания са обосновани от научни съображения. Същите условия се прилагат аналогично по отношение на търговските риболовни дейности, извършвани изключително с цел научни изследвания без риболовен кораб.

3. Забранява се извършването на търговски риболов на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) на всеки етап от жизнения ѝ цикъл за период от най-малко шест месеца между 1 април 2025 г. и 31 март 2026 г. Наред с това държавите членки и рибарите полагат всички разумни усилия за свеждане до минимум и когато е възможно — за премахване на случайния прилов на европейска змиорка. Когато бъдат уловени случайно, змиорките не се наранява т и незабавно се освобождават. За тази цел засегнатата държава членка определя — индивидуално или съвместно — един или повече периоди на забрана при спазване на следните условия:

   а) когато е целесъобразно, периодът (или периодите) на забрана може да се различава между държавите членки или в рамките на една и съща държава членка в различните риболовни зони, за да се вземе предвид географският и времеви миграционен модел на змиорката през различните етапи от жизнения ѝ цикъл;

   б) периодът (или периодите) на забрана е с продължителност от най-малко шест последователни или непоследователни месеца и се прилага за всички засегнати рибари в съответната риболовна зона;

   в) периодът (или периодите) на забрана е съобразен с целите за опазване, определени в Регламент (ЕО) № 1100/2007, както и с националните планове за управление, изготвени съгласно член 2 от посочения регламент; и

   г) периодът (или периодите) на забрана обхваща основния миграционен период (или периоди), включително неговата пикова фаза, на европейската змиорка на съответния етап от жизнения ѝ цикъл в засегнатата държава членка.

4. Чрез дерогация от параграф 3, буква г) засегнатите държави членки могат да разрешат риболовни дейности на европейска змиорка с обща дължина 12 cm или повече до общо 30 последователни или непоследователни дни, като това разрешение се прилага за всички засегнати рибари в съответната риболовна зона по време на основния миграционен период. В този случай засегнатите държави членки определят допълнителен период на забрана със същата продължителност, който се прилага по време на основния миграционен период или евентуално непосредствено преди или след него. В случай че държава членка разреши риболов за непоследователни дни, риболовният уред се изтегля от водата между всеки период от непоследователни дни.

5. За европейска змиорка с обща дължина 12 cm или повече в подзона 3 на ICES периодът (или периодите) на забрана, посочен в параграф 3, и дерогацията от него, посочена в параграф 4, се договаря от всички заинтересовани държави членки, така че да се гарантира ефективна защита на запасите от змиорка при миграцията ѝ от Балтийско към Северно море. Ако такава договореност не бъде постигната до 1 март 2025 г., периодът на забрана продължава от 15 септември 2025 г. до 15 март 2026 г. и се прилага в Дания, Германия, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция без възможността за дерогация, посочена в параграф 4.

6. Чрез допълнителна дерогация от параграф 3, буква г) засегнатите държави членки могат да разрешат риболовни дейности на европейска змиорка с обща дължина под 12 cm до общо 30 последователни или непоследователни дни, като това разрешение се прилага за всички засегнати рибари в съответната риболовна зона по време на основния миграционен период. Засегнатите държави членки могат също така да разрешат риболов изключително за зарибяване на запасите, чиято продължителност не надвишава 50 допълнителни дни по време на основния миграционен период. И в двата случая засегнатите държави членки определят допълнителен период на забрана със същата продължителност, който се прилага по време на основния миграционен период или евентуално непосредствено преди или след него. В случай че държава членка разреши риболов за непоследователни дни, риболовният уред се изтегля от водата между всеки период от непоследователни дни.

7. Любителският риболов на европейска змиорка на всички етапи от жизнения ѝ цикъл се забранява.

8. Засегнатата държава членка уведомява — индивидуално или съвместно — Комисията:

   а) до 1 март 2025 г. — за периода (или периодите) на забрана, който е определила в съответствие с параграфи 3—6, като представя информацията, с която се обосновава избраният период (или периоди);

   б) в срок от 2 седмици след приемането им — за националните мерки, отнасящи се до периода (или периодите) на забрана, определен от нея в съответствие с параграфи 3—6.]

Член 14

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов

1. Установеното с настоящия регламент разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки се извършва, без да се засягат:

а) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

б) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

в) преразпределенията съгласно членове 12 и 47 от Регламент (ЕС) 2017/2403;

г) допълнителните разтоварвания на сушата, разрешени съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

д) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

е) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

ж) прехвърлянето и размяната на квоти съгласно членове 23 и 53 от настоящия регламент.

2. Запасите, за които се прилага предпазен или аналитичен ОДУ за целите на управлението на ОДУ и на квотите в две последователни години, предвидено в Регламент (ЕО) № 847/96, са определени в приложение I към настоящия регламент.

3. Освен ако в приложение I към настоящия регламент е посочено друго, член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилага за запасите, по отношение на които е предвиден предпазен ОДУ, а член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от същия регламент — за запасите, по отношение на които е предвиден аналитичен ОДУ.

4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

[*Член 15*

Риболовни сезони със забрана за риболов на пясъчници

В периодите от 1 януари до 31 март 2025 г. и от 1 август до 31 декември 2025 г. се забранява търговският риболов на пясъчници (*Ammodytes* spp.) с дънни тралове, грибове или сходни теглени уреди с размер на окото под 16 mm в участъци 2a и 3a на ICES и в подзона 4 на ICES.]

[*Член 16*

Коригиращи мерки по отношение на атлантическата треска в Северно море

1. Зоните със забрана за риболов, с изключение на риболов с пелагични уреди (мрежи гъргър и тралове), и периодите, през които се прилагат забраните, са посочени в приложение IV.

2. Забранява се на риболовни кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с минимален размер на окото най-малко 70 mm в участъци 4a и 4b на ICES или най-малко 90 mm в участък 3a на ICES, и с парагади[70], да извършват

[70] Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

риболов във води на Съюза от участък 4a на ICES на север от 58°30′00″ с.ш. и на юг от 61°30′00″ с.ш., както и във води на Съюза от участъци 3a.20 (Скагерак), 4a и 4b на ICES на север от 57°00′00″ с.ш. и на изток от 5°00′00″ и.д.

3. Чрез дерогация от параграф 2 риболовните кораби, посочени в същия параграф, могат да извършват риболов в зоните, посочени в същия параграф, при условие че отговарят най-малко на един от следните критерии:

а) техният улов на атлантическа треска не надвишава 5 % от общия им улов за риболовен рейс; приема се, че на този критерий отговарят риболовните кораби, чийто улов на атлантическа треска през периода 2017—2019 г. не е надвишавал 5 % от общия им улов, при условие че продължават да използват същия риболовен уред, който са използвали през посочения период; тази презумпция може да бъде оборена;

б) използва се регламентиран дънен трал или гриб с висока селективност, което според научно изследване води до намаляване на улова на атлантическа треска най-малко с 30 % в сравнение с корабите, които ловят риба с базови размери на окото за теглени уреди съгласно посоченото в част Б, точка 1.1 от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241; такива изследвания могат да бъдат подлагани на оценка от НТИКР и в случай че тя е отрицателна, съответните уреди вече не се считат за приемливи за използване в зоните, посочени в параграф 2 от настоящия член;

в) за риболовни кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 100 mm или повече (TR1), се използват следните уреди с висока селективност:

i) мрежи с минимален размер на окото на тялото на мрежата 600 mm;

ii) повдигнато основно влакно (0,6 m);

iii) хоризонтално разделящо мрежено платно с мрежено платно за измъкване с голям размер на окото;

г) за риболовни кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове с размер на окото 70 mm или повече в участък 4a на ICES, 90 mm или повече в участък 3a на ICES и по-малък от 100 mm (TR2), се използват следните уреди с висока селективност:

i) хоризонтална сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;

ii) панел Селтра с квадратно око 300 mm;

iii) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;

д) риболовните кораби са включени в национален план за избягване на улова на атлантическа треска, чиято цел е чрез пространствени или технически мерки или комбинация от тях уловът на този вид да бъде съобразен със смъртността от риболов, която отговаря на определените възможности за риболов, основани на равнищата от научните становища; тези планове се подлагат на оценка не по-късно от два месеца след

привеждането им в изпълнение, като в случая на държавите членки тази оценка се извършва от НТИКР, а в случая на трети държави — от съответния национален научен орган; при необходимост плановете се преразглеждат допълнително, ако при извършената оценка бъде установено, че целта на националния план за избягване на улова на атлантическа треска няма да бъде постигната.

4. Държавите членки подобряват наблюдението, контрола и надзора на риболовните кораби, посочени в параграф 2, за да се гарантира спазването на условията, определени в параграф 3.

5. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.]

[*Член 17*

Технически мерки за Келтско море, Ирландско море и зоната на запад от Шотландия

1. По отношение на риболовните кораби, които извършват риболов с дънни тралове и грибове в участъци 7f и 7g на ICES, частта от участък 7h на ICES на север от 49° 30′ с.ш. и частта от участък 7j на ICES на север от 49° 30′ с.ш. и на изток от 11° з.д., се прилагат следните изисквания:

   а) риболовните кораби, които извършват риболов с дънни тралове или грибове, трябва да използват уреди с един от следните размери на окото:

      i) трална торба с размер на окото 110 mm, с трално платно с квадратно око 120 mm;

      ii) тралната торба Т90 с размер на окото 100 mm;

      iii) тралната торба с размер на окото 120 mm;

      iv) тралната торба с размер на окото 100 mm, с трално платно с квадратно око 160 mm;

   б) наред с това корабите, които извършват риболов с дънни тралове и чийто улов, претеглен преди изхвърлянията, се състои от най-малко 20 % пикша, трябва да използват риболовен уред, който е конструиран така, че разстоянието между основното влакно и дънното оборудване да е не по-малко от един метър.

      Държавите членки могат да освободят от прилагането на настоящата буква риболовните кораби, извършващи риболов с дънни тралове, чийто улов, претеглен преди изхвърлянията, се състои от по-малко от 1,5 % треска, при условие че тези кораби подлежат на постепенно увеличаване на присъствието на наблюдатели в морето до поне 20 % от всички техни риболовни рейсове;

   в) риболовните кораби, извършващи риболов с дънни тралове или грибове, чийто улов се състои от над 30 % норвежки омар, трябва да използват един от следните уреди:

      i) трално платно с квадратно око 300 mm; корабите с обща дължина под 12 m могат да използват трално платно с квадратно око 200 mm;

      ii) панел Селтра;

iii) сортираща решетка с разстояние между пръчките 35 mm или подобно устройство за селективност с мрежова решетка;

iv) трална торба с размер на окото 100 mm, с трално платно с квадратно око 100 mm;

v) двойна тралната торба, при която горната торба е с око T90 с размер най-малко 100 mm и която е снабдена с мрежа сито с максимален размер на окото 300 mm;

г) риболовните кораби, извършващи риболов с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от над 55 % меджид или общо 55 % морски дявол, мерлуза или мегрим, трябва да използват един от следните уреди:

i) тралната торба с размер на окото 100 mm, с трално платно с квадратно око 100 mm;

ii) тралната торба T90 с размер 100 mm и удължение.

2. По отношение на риболовните кораби, които извършват улов на норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) с дънни тралове или грибове в участък 6a и във води на Съюза от участък 5b на изток от 12° з.д. (на запад от Шотландия), се прилагат следните изисквания:

а) риболовните кораби, използващи тралната торба с размер на окото, по-малък от 100 mm, трябва да използват трално платно с квадратно око (при фиксирано положение) с размер на окото най-малко 300 mm; за корабите с обща дължина под 12 m и/или с мощност на двигателя до 200 kW общата дължина на тралното платно може да бъде 2 m, а размерът на окото — 200 mm;

б) риболовните кораби, чийто улов се състои от над 30 % норвежки омар, трябва да използват трално платно с квадратно око (при фиксирано положение) с размер на окото най-малко 160 mm за корабите, оборудвани с тралната торба с размер на окото 100—119 mm.

3. По отношение на риболовните кораби, извършващи риболов с дънни тралове или грибове в участък 7a на ICES (Ирландско море), се прилагат следните изисквания:

а) риболовните кораби, извършващи риболов с дънни тралове или грибове с тралната торба с размер на окото на мрежата, равен или по-голям от 70 mm и по-малък от 100 mm, и чийто улов се състои от над 30 % норвежки омар, трябва да използват един от следните уреди:

i) трално платно с квадратно око с размер 300 mm; корабите с обща дължина под 12 m могат да използват трално платно с квадратно око с размер 200 mm;

ii) панел Селтра;

iii) сортираща решетка с разстояние между пръчките 35 mm;

iv) мрежова решетка CEFAS;

v) трал „флип-флап“;

б) риболовните кораби с обща дължина 12 m или повече, извършващи риболов с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от общо над

10 % пикша, треска и скатоподобни видове, трябва да използват трална торба с размер на окото на мрежата 120 mm.

4. Процентите на улова, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, се изчисляват като дял от живото тегло на всички морски биологични ресурси, разтоварени след всеки риболовен рейс, в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 и член 27, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

5. На риболовните кораби се забранява да извършват риболов с дънни тралове и грибове в следните зони:

   а) участъци 7f—7k на ICES;

   б) зоната на запад от 5° з.д. в участък 7e на ICES; и

   в) участъци 7b и 7c на ICES.

   Тази забрана не се прилага по отношение на риболовните кораби в следните случаи:

   i) ако използват трална торба с размер на окото най-малко 100 mm; или

   ii) ако съгласно оценка на НТИКР техният прилов на атлантическа треска не надвишава 1,5 % при извършването на риболов извън зоните, посочени в параграф 1.]

[*Член 18*

Технически мерки по отношение на северния пагел в подзони 6—8 на ICES

1. По отношение на северния пагел (*Pagellus bogaraveo*) в подзони 6—8 на ICES се прилага минимален референтен размер за опазване от 36 cm.

2. По отношение на любителския риболов на северен пагел в подзони 6 и 7 на ICES се прилага минимален референтен размер за опазване от 40 cm.

3. От 1 януари до 30 юни 2025 г. се забраняват всички риболовни дейности за северен пагел в подзони 6, 7 и 8 на ICES от страна на риболовните кораби, плаващи под знамето на Франция.

4. От 1 февруари до 30 септември 2025 г. се забранява риболовът с дънни парагади (LLS) и дънни тралове (OTB) в западната част на Кантабрийско море, разположена срещу Астурия и Галисия.

5. Забранява се любителският риболов на северен пагел в следните географски зони: зона RF 1 (Cariño/Celeiro), зона RF 2 (Ribadeo), зона RF 3 (Navia), зона RF 4 (Ensenada Canero), зона RF 5 (Ensenada de Cabrera/Ría San Martín de la Arena), зона RF 6 (Ría de Treto), зона RF 7 (Bilbao/Plentzia), зона RF 8 (Bermeo/Mundaka).]

[*Член 19*

Коригиращи мерки по отношение на атлантическата треска в Категат

1. Риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов в Категат с дънни тралове[71] с минимален размер на окото 70 mm, трябва да използват един от следните селективни уреди:

[71] Кодове на риболовните уреди: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

а) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 35 mm, с неблокиран изход за рибите;

б) сортираща решетка с максимално разстояние между пръчките на решетката 50 mm за разделяне на калканоподобни и кръгли риби, с неблокиран изход за кръглите риби;

в) панел Селтра с квадратно око 300 mm;

г) регламентиран уред с висока селективност, чиито технически характеристики съгласно научно изследване, оценено от НТИКР, водят до улов на по-малко от 1,5 % атлантическа треска, ако това е единственият уред, който риболовният кораб носи на борда.

2. Риболовните кораби на Съюза, които участват в проект, управляван от държава членка, и разполагат с функциониращо оборудване за напълно документиран риболов, могат да използват уред в съответствие с част Б от приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1241. Съответната държава членка предава на Комисията списък на тези кораби в срок до 31 март 2025 г.

3. Настоящият член не се прилага за риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, при условие че тези изследвания се провеждат при спазване на член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.]

Член 20
Забранени видове

1. На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата следните видове:

а) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във води на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 и участък 7d на ICES, във води на Обединеното кралство от участък 2a и във води на Съюза от участък 3a;

б) берикс от вида *Beryx splendens* в подзона 6 на NAFO;

в) обикновена сива акула (*Carcharias taurus*) във всички води, различни от Средиземно море;

г) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus cf. flossada* и *Dipturus cf. intermedia*, във води на Обединеното кралство и на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES, във води на Обединеното кралство от участък 2a и подзона 5 и във води на Съюза от подзони 3, 9 и 10;

д) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*) във води на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във води на Обединеното кралство от участък 2a и в международни води от подзони 1 и 14 на ICES;

е) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при риболов с парагади във води на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 4 на ICES, във води на Обединеното кралство от участък 2a, във води на Обединеното кралство и международни води от подзона 5, във води на Обединеното кралство, на Съюза и международни води от подзони 6—8 и в международни води от подзони 12 и 14;

ж) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води;

з) морска лисица (*Raja clavata*) във води на Съюза от участък 3а на ICES;

и) вълнист скат (*Raja undulata*) във води на Обединеното кралство и на Съюза от подзона 6 на ICES и във води на Съюза от подзона 10 на ICES;

й) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води;

к) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) в Средиземно море; и

л) дълбоководните видове, посочени в част Г от приложение IA, във води на Съюза, на Обединеното кралство и в международни води от зони 1, 2 (с изключение на водите на Обединеното кралство от участък 2a), 5—10, 12 и 14 на ICES, както и в участъци 34.1.1 и 34.1.2 и подзона 34.2 на CECAF. Забраната обхваща също водите на Съюза и на Обединеното кралство от участък 2a и подзона 4 на ICES, когато това е посочено в същото приложение.

2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се освобождават.

Член 21
Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на сушата и риболовното усилие, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение I към настоящия регламент.

Глава II
Разрешения за риболов във водите на трети държави

Член 22
Разрешения за риболов

1. Максималният брой разрешения за риболов за корабите на Съюза, извършващи риболов във водите на трета държава, когато е приложимо, е посочен в част А от приложение V.

2. Когато съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 дадена държава членка — след като представи на Комисията съответното уведомление — прехвърли на друга държава членка квоти за риболовните зони, посочени в част А от приложение V към настоящия регламент, прехвърлянето трябва да бъде придружено, когато това е необходимо, от съответно прехвърляне на разрешения за риболов. Общият брой разрешения за риболов за всяка риболовна зона, посочен в част А от приложение V към настоящия регламент, не може да бъде надвишен. Прехвърлящата държава членка уведомява Комисията за прехвърлянето на разрешения за риболов едновременно с представянето на уведомлението за прехвърляне на квоти.

Глава III
Възможности за риболов, управлявани от регионални организации за управление на рибарството

РАЗДЕЛ 1
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 23
Прехвърляне и размяна на квоти

1. Когато правилата на дадена регионална организация за управление на рибарството (РОУР) разрешават прехвърляне или размяна на квоти между договарящите страни по същата РОУР, дадена държава членка („засегнатата държава членка“) може да проведе обсъждане с договаряща страна по тази РОУР и, когато е целесъобразно, да определи евентуална рамка за предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Засегнатата държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.

2. След като бъде уведомена в съответствие с параграф 1, Комисията може да одобри рамката на предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Ако Комисията одобри рамката, тя незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с предвиденото прехвърляне или размяна на квоти. Тя уведомява секретариата на РОУР за прехвърлянето или размяната в съответствие с правилата на РОУР.

3. Комисията информира държавите членки за всяко договорено прехвърляне или размяна на квоти.

4. Получените или прехвърлените от засегнатата държава членка възможности за риболов в рамките на прехвърлянето или размяната на квоти се считат за квоти, добавени или приспаднати от разпределеното за засегнатата държава членка количество, считано от момента, в който прехвърлянето или размяната започва да се прилага съгласно условията на споразумението с договарящата страна по РОУР или съгласно правилата на РОУР — в зависимост от случая. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

[Раздели 2—4 и 8—9 от настоящия регламент ще бъдат актуализирани след годишните заседания на РОУР.]

[РАЗДЕЛ 2
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NEAFC

Член 24
Морски костур в морето Ирмингер

1. Забраняват се всички риболовни дейности в зоната, ограничена от следните координати, измерени съгласно системата WGS84:

Географска ширина	Географска дължина
63°00' с.ш.	30°00' з.д.
61°30' с.ш.	27°35' з.д.
60°45' с.ш.	28°45' з.д.
62°00' с.ш.	31°35' з.д.
63°00' с.ш.	30°00' з.д.

2. На риболовните кораби се забранява да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват в пристанища на Съюза, а на риболовните кораби на Съюза — и в пристанища на трети държави, плитководен пелагичен и дълбоководен пелагичен морски костур (*Sebastes mentella*) от морето Ирмингер и съседните води (подзони 5, 12 и 14 на ICES и подзони 1 и 2 на NAFO).

3. На риболовните кораби на Съюза се забранява да участват в операции по трансбордиране на видовете, посочени в параграф 2.

4. На корабите на Съюза се забранява да презареждат с гориво риболовни кораби с улов от запасите, посочени в параграф 2, или да им предоставят спомагателни услуги.]

[РАЗДЕЛ 3
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ICCAT

Член 25
Ограничения на капацитета за улов, отглеждане и угояване

1. Броят на корабите на Съюза с въдици и жива стръв и корабите на Съюза за тролинг, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон (*Thunnus thynnus*) с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в източната част на Атлантическия океан, се ограничава, както е посочено в точка 1 от приложение VI.

2. Броят на риболовните кораби на Съюза за крайбрежен непромишлен риболов, които притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 2 от приложение VI.

3. Броят на риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов на червен тон в Адриатическо море с цел отглеждане и притежават разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm, се ограничава, както е посочено в точка 3 от приложение VI.

4. Броят на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за извършване на риболов, задържане на борда, трансбордиране, транспортиране или разтоварване на сушата на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 4 от приложение VI.

5. Броят на капаните, използвани при риболова на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, се ограничава, както е посочено в точка 5 от приложение VI.

6. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза, които притежават разрешение за риболов на северен бял тон (*Thunnus alalunga*) като целеви вид съгласно член 17 от Регламент (ЕС) 2017/2107[72], се ограничава, както е посочено в точка 7 от приложение VI към настоящия регламент.

7. Максималният брой на риболовните кораби на Съюза с обща дължина 20 m или повече, извършващи риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*) в зоната на Конвенцията ICCAT, се ограничава, както е посочено в точка 8 от приложение VI.

Член 26
Любителски риболов

Когато е целесъобразно, държавите членки разпределят от предоставените им квоти, посочени в приложение IГ, специален дял, предназначен за любителски риболов.

Член 27
Акули

В допълнение към забраните, установени в членове 32—36 от Регламент (ЕС) 2017/2107, се забранява и извършването на целеви риболов на видовете акули скитници от рода *Alopias*.

Член 28
УПР за тропически видове риба тон

1. Забранява се използването на УПР в зоната на Конвенцията ICCAT от 1 януари 2025 г. до 12 март 2025 г.

2. Държавите членки вземат мерки техните риболовни кораби да не разполагат УПР в периода от 17 декември 2024 г. до 31 декември 2024 г.]

[РАЗДЕЛ 4
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА CCAMLR

Член 29
Уведомления за проучвателен риболов на кликач за риболовния сезон 2025—2026 г.

1. През 2024 г. държавите членки могат да участват или да разрешат на своите риболовни кораби да участват в извършван с парагади проучвателен риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в подзони 48.6, 88.1 и 88.2 на ФАО и участъци 58.4.1, 58.4.2 и 58.4.3a на ФАО извън зоните под национална юрисдикция за

[72] Регламент (ЕС) 2017/2107 на Европейския парламент и на Съвета от 15 ноември 2017 г. за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT), и за изменение на регламенти (ЕО) № 1936/2001, (ЕО) № 1984/2003 и (ЕО) № 520/2007 на Съвета (ОВ L 315, 30.11.2017 г., стр. 1).

риболов в периода от 1 декември 2025 г. до 30 ноември 2026 г., в съответствие с член 7, параграфи 2—7 от Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета[73].

2. Чрез дерогация от сроковете, определени в член 7, параграфи 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 601/2004, държавите членки, които планират такова участие или разрешаване, уведомяват секретариата на CCAMLR не по-късно от 1 юни 2025 г.

Член 30

Риболов на кликач през риболовния сезон 2024—2025 г.

1. В допълнение към специалните изисквания за проучвателен риболов, определени в член 7а от Регламент (ЕО) № 601/2004, риболовът на кликач в периода от 1 декември 2024 г. до 30 ноември 2025 г. се ограничава до държавите членки, подзоните и броя на риболовните кораби, посочени в таблица А от приложение VII, като се прилагат равнищата на ОДУ и ограниченията на прилова, посочени в таблица Б от същото приложение.

2. Забранява се целевият риболов на видове акули за цели, различни от научноизследователските. Приловът на акули, особено на млади екземпляри и женски екземпляри със зрял хайвер, уловени случайно при риболов на кликач, се освобождава в живо състояние.

3. Когато е приложимо, риболовът на кликач в малките изследователски единици (МИЕ) се прекратява, когато докладваният улов достигне посочения ОДУ, като в съответната МИЕ се въвежда забрана за риболов през останалата част от риболовния сезон.

4. Риболовът трябва да се извършва във възможно най-голям географски и батиметричен обхват, така че да се получи информацията, необходима за определяне на риболовния потенциал, и за да се избегне твърде голямата концентрация на улов и риболовно усилие. Независимо от това риболовът в подзони 48.6, 88.1 и 88.2 на ФАО се забранява на дълбочини, по-малки от 550 m.

Член 31

Риболов на крил през риболовния сезон 2025—2026 г.

1. За целите на член 5а от Регламент (ЕО) № 601/2004 държавите членки, които планират да извършват риболов на крил (*Euphausia superba*) в зоната на Конвенцията CCAMLR в периода от 1 декември 2025 г. до 30 ноември 2026 г., уведомяват Комисията за това в срок до 1 май 2025 г., като използват формуляра в част Б от допълнението към приложение VII.

2. Чрез дерогация от сроковете, определени в член 7, параграфи 5 и 6 от Регламент (ЕО) № 601/2004, и въз основа на информацията, предоставена от държавите членки, Комисията представя уведомленията на секретариата на CCAMLR не по-късно от 30 май 2025 г.

---

73 Регламент (ЕО) № 601/2004 на Съвета от 22 март 2004 г. за определяне на някои контролни мерки за риболовната дейност в зоната, обхваната от Конвенцията за опазване на живите морски ресурси на Антарктика, и изменящ Регламент (ЕИО) № 3943/90, Регламенти (ЕО) № 66/98 и (ЕО) № 1721/1999 (ОВ L 97, 1.4.2004 г., стр. 16).

3. Посочените в параграф 1 от настоящия член уведомления трябва да включват предвидената в член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004 информация за всеки риболовен кораб, за който се издава разрешение да участва в риболова на крил.

4. Държава членка, която планира да извършва риболов на крил в зоната на Конвенцията CCAMLR, уведомява за това си намерение единствено по отношение на притежаващите разрешение риболовни кораби, които към момента на уведомяването:

   а) плават под нейното знаме; или

   б) плават под знамето на друг член на CCAMLR и се очаква към момента на риболова да плават под знамето на съответната държава членка.

5. Когато притежаващ разрешение риболовен кораб, за който секретариатът на CCAMLR е бил уведомен в съответствие с параграфи 1, 2 и 3, не може да участва в риболов на крил поради основателни причини, свързани с експлоатацията му, или поради непреодолима сила, засегнатата държава може да разреши замяната му с друг кораб. В такъв случай засегнатата държава членка незабавно информира секретариата на CCAMLR с копие до Комисията, като предоставя:

   а) всички данни за предвидения заместващ риболовен кораб (или кораби), включително информацията, предвидена в член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 601/2004; и

   б) изчерпателно описание на причините, обосноваващи замяната, както и всякакви подходящи доказателства или препратки в подкрепа на това действие.]

РАЗДЕЛ 5
ЗОНА НА КОМПЕТЕНТНОСТ НА IOTC

Член 32

Ограничаване на риболовния капацитет
на корабите, извършващи риболов в зоната на компетентност на IOTC

1. Максималният брой риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на IOTC, и съответният капацитет в бруто тонаж са посочени в точка 1 от приложение VIII.

2. Максималният брой риболовни кораби на Съюза, извършващи риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) и бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на компетентност на IOTC, и съответният капацитет в бруто тонаж са посочени в точка 2 от приложение VIII

3. Държавите членки могат да преразпределят риболовните кораби, определени да извършват един от видовете риболов, посочени в параграфи 1 и 2, към другия вид риболов, при условие че могат да докажат пред Комисията, че промяната не води до увеличаване на риболовното усилие по отношение на съответните рибни запаси.

4. При предложение за прехвърляне на капацитет към флота на държава членка същата държава членка гарантира, че риболовните кораби, които ще се прехвърлят, са вписани в регистъра на IOTC на кораби, притежаващи

разрешение, или в регистъра на корабите на други РОУР, управляващи риболова на риба тон. Не могат да се прехвърлят риболовни кораби, които са включени в изготвения от която и да е РОУР списък на корабите, извършващи незаконен, недекларирал и нерегулиран (ННН) риболов.

5. Държавите членки могат да увеличават риболовния си капацитет над ограниченията, посочени в параграфи 1 и 2, единствено в границите, определени в представените на IOTC планове за развитие.

Член 33
Плаващи УПР и снабдителни кораби

1. Плаващите УПР трябва да са оборудвани с измерителни шамандури. Използването на всякакви други шамандури — например радиошамандури, е забранено.

2. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да следва повече от 300 действащи шамандури.

3. Максималният брой на измерителните шамандури, които могат да бъдат придобивани годишно за всеки кораб с мрежи гъргър, е 500. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 500 измерителни шамандури — както резервни, така и действащи.

4. Максималният брой на снабдителните кораби е три снабдителни кораба в подкрепа на не по-малко от десет кораба с мрежи гъргър, плаващи под знамето на дадена държава членка. Настоящия параграф не се прилага по отношение на държавите членки, които използват само един снабдителен кораб.

5. В нито един момент кораб с мрежи гъргър не може да се подпомага от повече от един снабдителен кораб, плаващ под знамето на дадена държава членка.

6. Съюзът не вписва нови или допълнителни снабдителни кораби в регистъра на IOTC на притежаващите разрешение кораби.

РАЗДЕЛ 6
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SPRFMO

Член 34
Пелагичен риболов

1. Само държавите членки, които са извършвали активно пелагичен риболов в зоната на Конвенцията SPRFMO през 2007 г., 2008 г. или 2009 г., могат да извършват риболов на пелагични запаси в посочената зона в съответствие с посочените в приложение IЗ равнища на ОДУ.

2. Държавите членки, посочени в параграф 1, могат да използват определените в приложение IЗ възможности за риболов само ако до петнадесетия ден на следващия месец изпратят на Комисията посочената по-долу информация, така че Комисията да може да я съобщи на секретариата на SPRFMO:

   а) списък на корабите, извършващи активен риболов или трансбордиране в зоната на Конвенцията SPRFMO;

   б) месечни доклади за улова.

[РАЗДЕЛ 7
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА IATTC

Член 35
Риболов с мрежи гъргър

1. Забранява се риболовът на жълтопер тунец (*Thunnus albacares*), големоок тон (*Thunnus obesus*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*), извършван от кораби с мрежи гъргър:

   а) от 00,00 ч. на 29 юли 2025 г. до 24,00 ч. на 8 октомври 2025 г. или от 00,00 ч. на 9 ноември 2025 г. до 24,00 ч. на 19 януари 2026 г. в зоната, определена от следните граници:

   – тихоокеанските брегови линии на Северна и Южна Америка,

   – географска дължина 150° з.д.,

   – географска ширина 40° с.ш.,

   – географска ширина 40° ю.ш.;

   б) от 00,00 ч. на 9 октомври 2025 г. до 24,00 ч. на 8 ноември 2025 г. в зоната, определена от следните граници:

   – географска дължина 96° з.д.,

   – географска дължина 110° з.д.,

   – географска ширина 4° с.ш.,

   – географска ширина 3° ю.ш.

2. За всеки от риболовните кораби, посочени в параграф 1 и плаващи под знамето на дадена държава членка, в срок до 1 април 2025 г. посочената държава членка на знамето уведомява Комисията за избрания от риболовния кораб период на забрана съгласно параграф 1, буква а).

3. Корабите с мрежи гъргър, извършващи риболов на риба тон в зоната на Конвенцията IATTC, задържат на борда и след това трансбордират или разтоварват на сушата цялото количество уловен от тях жълтопер тунец, големоок тон и ивичест тон.

4. Параграф 3 не се прилага:

   а) когато рибата се счита за негодна за консумация от човека по причини, които не са свързани с нейния размер;

   б) при последното залагане за даден рейс, когато може да няма достатъчно място за цялото количество риба тон, уловено при това залагане.

Член 36
Плаващи УПР

1. В нито един момент от престоя си в зоната на Конвенцията IATTC даден кораб с мрежи гъргър не може да разполага с повече от 400 активни УПР. Дадено УПР се счита за активно, когато е разположено в морето, започва да предава данни за своето местоположение и се проследява от кораба, неговия

собственик или оператор. УПР се активира само на борда на кораб с мрежи гъргър.

2. През 15-те дни, предшестващи началото на избрания период за забрана в съответствие с член 35, параграф 1, буква а) от настоящия регламент, всеки кораб с мрежи гъргър, който се намира в зоната на Конвенцията IATTC, е длъжен:

а) да се въздържа от разполагане на УПР;

б) да прибере същия брой УПР, колкото са били разположени първоначално.

Член 37

Ограничения на улова на големоок тон при риболов с парагади

Общият годишен улов на големоок тон в зоната на Конвенцията IATTC от кораби с парагади на всяка държава членка е посочен в приложение IЛ.

Член 38

Забрана за риболов на дългокрила акула

1. В зоната на Конвенцията IATTC се забраняват риболовът на дългокрила акула (*Carcharhinus longimanus*), както и задържането на борда, трансбордирането, разтоварването на сушата, складирането, предлагането за продажба и продажбата на части или цели трупове на дългокрила акула, уловена в тази зона.

2. Когато бъдат уловени случайно, дългокрилите акули не се нараняват и незабавно се освобождават от операторите на риболовните кораби.

3. Операторите на риболовните кораби записват броя на освободените риби, като отбелязват тяхното състояние (мъртви или живи) и докладват тази информация на държавата членка, на която са граждани. В срок до 31 януари 2024 г. държавите членки предават на Комисията посочената информация, събрана през 2023 г.]

[РАЗДЕЛ 8
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА SEAFO

Член 39

Забрана за риболова на дълбоководни акули

В зоната на Конвенцията SEAFO се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

а) акула от вида *Apristurus manis*;

б) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;

в) късоопашата светеща акула (*Etmopterus brachyurus*);

г) голяма светеща акула (*Etmopterus princeps*);

д) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);

е) морски лисици (*Rajidae*);

ж) кадифена котешка акула (*Scymnodon squamulosus*);

з) акули от надразред *Selachimorpha*;

и) бодлива акула (*Squalus acanthias*).]

[РАЗДЕЛ 9
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА WCPFC

Член 40

Изисквания за риболова на големоок тон, жълтопер тунец, ивичест тон и южнотихоокеански бял тон

1. Държавите членки гарантират, че на корабите с мрежи гъргър, извършващи риболов на големоок тон (*Thunnus obesus*), жълтопер тунец (*Thunnus albacares*) и ивичест тон (*Katsuwonus pelamis*) в зоните в открито море между 20° с.ш. и 20° ю.ш. от зоната на Конвенцията WCPFC, се разпределят не повече от 403 риболовни дни.

2. Риболовните кораби на Съюза не могат да извършват целеви риболов на южнотихоокеански бял тон (*Thunnus alalunga*) в зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш.

3. Максималният брой кораби на Съюза с мрежи гъргър, притежаващи разрешение за риболов на тропическа риба тон в зоните в открито море между 20° с.ш. и 20° ю.ш. от зоната на Конвенцията WCPFC, не трябва да надвишава ограниченията, посочени в таблица 2 от приложение IX.

Член 41

Управление на риболова с УПР

1. От 00,00 ч. на 1 юли 2025 г. до 24,00 ч. на 15 август 2025 г. корабите с мрежи гъргър, транспортните кораби и всички други кораби, извършващи дейност в помощ на кораби с мрежи гъргър, нямат право да разполагат, обслужват и залагат мрежи около УПР в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш.

2. Освен забраната по параграф 1 се забранява залагането на мрежи около УПР в открито море в частта от зоната на Конвенцията WCPFC, намираща се между 20° с.ш. и 20° ю.ш., за един допълнителен месец: от 00,00 ч. на 1 април 2025 г. до 24,00 ч. на 30 април 2025 г. или от 00,00 ч. на 1 май 2025 г. до 24,00 ч. на 31 май 2025 г. или от 00,00 ч. на 1 ноември 2025 г. до 24,00 ч. на 30 ноември 2025 г. или от 00,00 ч. на 1 декември 2025 г. до 24,00 ч. на 31 декември 2025 г.

3. Засегнатите държави членки определят съвместно кой от периодите на забрана, посочени в параграф 2, се прилага за корабите с мрежи гъргър, плаващи под тяхно знаме. В срок до 15 февруари 2025 г. държавите членки съвместно уведомяват Комисията за избрания от тях период на забрана. Комисията уведомява секретариата на WCPFC за периода на съвместна забрана, избран от засегнатите държави членки, преди 1 март 2025 г.

4. Всяка държава членка взема необходимите мерки, така че във всеки един момент всеки един от корабите ѝ с мрежи гъргър разполага в морето не повече от 350 УПР с активирани измерителни шамандури. Шамандурите се активират само на борда на кораб с мрежи гъргър.

Член 42

Максимален брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч

Максималният брой риболовни кораби на Съюза, притежаващи разрешение за риболов на риба меч (*Xiphias gladius*) в зоните от зоната на Конвенцията WCPFC на юг от 20° ю.ш., е посочен в приложение IX.

Член 43

Ограничения на улова на риба меч при риболов с парагади на юг от 20° ю.ш.

Държавите членки вземат необходимите мерки уловът на риба меч (*Xiphias gladius*) от риболовни кораби с парагади на юг от 20° ю.ш. през 2025 г. да не надвишава ограничението, предвидено в таблица 2 от приложение IЖ. Те също така гарантират, че това няма да доведе до изместване на риболовното усилие за риба меч към зоната на север от 20° ю.ш.]

РАЗДЕЛ 10
БЕРИНГОВО МОРЕ

Член 44

Забрана за риболов на минтай в откритите води на Беринговo море

В откритите води на Беринговo море се забранява риболовът на минтай (*Gadus chalcogrammus*).

РАЗДЕЛ 11
ЗОНА НА СПОРАЗУМЕНИЕТО SIOFA

Член 45

Ограничения на дънния риболов

Държавите членки гарантират, че риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, които извършват риболов в зоната на Споразумението SIOFA:

а) ограничават годишното си дънно риболовно усилие до равнището, посочено в приложение X;

б) не извършват дънен риболов, с изключение на използването на кърмаци; и

в) не извършват риболов в определените в приложение IК временни защитени зони Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What и Walter's Shoal, с изключение на риболова с кърмаци и при условие че през целия период на риболова в тези зони на борда на кораба присъства научен наблюдател.

Член 46

Мерки по отношение на риболова на кликач

Държавите членки гарантират, че риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме и извършващи риболов на кликач (*Dissostichus* spp.) в зоната на Споразумението SIOFA:

а) не извършват риболов на дълбочина, по-малка от 500 m;

б) във всеки един момент на борда им присъства поне един научен наблюдател, чиято задача е да наблюдава 25 % от куките, теглени от всяко въже по време на тяхното разполагане за риболов; и

в) маркират и освобождават по най-малко пет екземпляра кликач на тон уловено живо тегло. След улавянето на 30 или повече екземпляра кликач при маркирането и освобождаването се прилага минимална статистическа ставка на дублиране от поне 60 %.

Член 47
Забрана за целеви риболов на дълбоководни акули

В зоната на Споразумението SIOFA се забранява целевият риболов на следните дълбоководни акули:

а) португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*), освен в контекста на разрешението за прилов, определено в приложение IK;

б) клюнеста акула (*Deania calceus*);

в) кафява късошипа акула (*Centrophorus granulosus*);

г) черна акула (*Dalatias licha*);

д) котешка акула на Бач (*Bythaelurus bachi*);

е) тъмноуста химера (*Chimaera buccanigella*);

ж) химера на Дидие (*Chimaera didierae*);

з) моряшка химера (*Chimaera willwatchi*);

и) дългоноса кадифена котешка акула (*Centroscymnus crepidater*);

й) акула на Плънкет (*Scymnodon macracanthus*);

к) кадифена котешка акула (*Zameus squamulosus*);

л) белобуза нощна акула (*Etmopterus alphus*);

м) индийска черна котешка акула (*Apristurus indicus*);

н) дългомуцунеста химера (*Harriotta raleighana*);

о) тесноглава котешка акула (*Bythaelurus tenuicephalus*);

п) мантиева акула (*Chlamydoselachus anguineus*);

р) големоока шестохрила акула (*Hexanchus nakamurai*);

с) гладка светеща акула (*Etmopterus pusillus*);

т) антарктическа акула (*Somniosus antarcticus*);

у) акула гоблин (*Mitsukurina owstoni*);

ф) синеока черна акула (*Etmopterus viator*);

х) акула от вида *Etmopterus bigelowi*;

ц) сива късошипа акула (*Centrophorus squamosus*);

ч) дребна гълтаща акула (*Centrophorus uyato*);

ш) кучешка акула на Мицукури (*Squalus mitsukurii*);

щ) дългоноса кучешка акула (*Deania quadrispinosa*);

ща) стрелоглава късошипа акула (*Deania profundorum*);

щб) скат от вида *Bathyraja tunae*;

щв) африканска носата химера (*Rhinochimaera africana*).

РАЗДЕЛ 12
ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА NPFC

Член 48
Риболов на атлантическо-средиземноморска скумрия

1. Държавите членки на знамето предават на Комисията следните обобщени данни относно риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов в зоната на Конвенцията NPFC, до посочените по-долу дати:

   а) данни за месечния улов в рамките на ограниченията на улова на атлантическо-средиземноморска скумрия (*Scomber japonicus*) за всички договарящи страни по NPFC съответно за траулери и кораби с мрежи гъргър съгласно приложение IM, когато използването на ограниченията на улова е под 60 % — до седмо число на следващия месец; и

   б) данни за седмичния улов на атлантическо-средиземноморска скумрия в рамките на същите ограничения на улова, когато използването на ограниченията на улова е над 60 % и под 95 % — до вторник следващата седмица.

   Комисията събира и своевременно изпраща посочената информация на изпълнителния секретар на NPFC.

2. В срок от два дни от датата на публикуване на известието на изпълнителния секретар на NPFC, според което използването на посочените ограничения на улова е достигнало 95 %, Комисията налага забрана за видовете риболов, по отношение на които се прилагат тези ограничения на улова.

3. Комисията обобщава и изпраща на изпълнителния секретар на NPFC данните за годишния улов на атлантическо-средиземноморска скумрия в зоната на Конвенцията NPFC до края на февруари на следващата година.

4. Настоящият член се прилага в допълнение към задълженията за докладване относно възможностите за риболов, определени в член 33 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета.

Член 49
Защита на акулите в зоната на Конвенцията NPFC

1. Риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов в зоната на Конвенцията NPFC, нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата акули в зоната на Конвенцията NPFC.

2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се наранява и незабавно се освобождават.

Член 50

Защита на анадромните риби в зоната на Конвенцията NPFC

1. Риболовните кораби на Съюза, извършващи риболов в зоната на Конвенцията NPFC, нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и да разтоварват на сушата куча сьомга (*Oncorhynchus keta*), сьомга кижуч (*Oncorhynchus kisutch*), розова сьомга (*Oncorhynchus gorbuscha*), червена сьомга (*Oncorhynchus nerka*), кралска сьомга (*Oncorhynchus tshawytscha*), сьомга сима (*Oncorhynchus masou*) и дъгова пъстърва (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се освобождават.

ДЯЛ III
ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИ КОРАБИ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ ВЪВ ВОДИТЕ НА СЪЮЗА

Член 51

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Норвегия или на Фарьорските острови

Комисията може да разреши на риболовните кораби, плаващи под знамето на Норвегия или на Фарьорските острови, да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент, в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403 и в делегираните актове, приети от Комисията въз основа на посочения регламент.

Член 52

Риболовни кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство, департамент Гърнзи, департамент Джърси или остров Ман, и получили лиценз от орган за управление на рибарството на Обединеното кралство

Комисията може да разреши на риболовните кораби, плаващи под знамето на Обединеното кралство, регистрирани в Обединеното кралство, департамент Гърнзи, департамент Джърси или остров Ман, и получили лиценз от орган за управление на рибарството на Обединеното кралство, да извършват риболов във водите на Съюза при спазване на равнищата на ОДУ, установени в приложение I, и при спазване на условията, предвидени в настоящия регламент, в Регламент (ЕС) 2017/2403 и в делегираните актове, приети от Комисията въз основа на посочения регламент.

Член 53

Прехвърляне и размяна на квоти с Обединеното кралство

1. Всяко прехвърляне или размяна на квоти между Съюза и Обединеното кралство се извършва в съответствие с настоящия член.

2. Държава членка, която планира да прехвърли или да размени квоти с Обединеното кралство, може да обсъди с Обединеното кралство рамката за такова прехвърляне или размяна на квоти. Засегнатата държава членка уведомява Комисията за посочената рамка.

3. Ако Комисията одобри рамка на прехвърляне или размяна на квоти съгласно параграф 2, за която е била уведомена от засегнатата държава членка, тя

незабавно изразява съгласието си да бъде обвързана с такова прехвърляне или размяна на квоти. Комисията уведомява държавите членки и Обединеното кралство за договореното прехвърляне или размяна на квоти.

4. Възможностите за риболов, които са получени от Обединеното кралство или са му прехвърлени в рамките на договореното прехвърляне или размяна на квоти, се считат за квоти, добавени към или приспаднати от разпределеното на засегнатата държава членка количество, от момента, в който за прехвърлянето или размяната на квоти е подадено уведомление в съответствие с параграф 3. Тези прехвърляния и размени не засягат механизма за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки в съответствие с принципа на относителна стабилност на риболовните дейности.

Член 54
Риболовни кораби, плаващи под знамето на Венесуела

По отношение на риболовните кораби, плаващи под знамето на Венесуела, се прилагат условията, предвидени в настоящия регламент, в дял III от Регламент (ЕС) 2017/2403 и в делегираните актове, приети от Комисията въз основа на посочения регламент.

Член 55
Разрешения за риболов

Максималният брой разрешения за риболов за риболовни кораби на трети държави, извършващи дейност във водите на Съюза, е посочен в част Б от приложение V.

Член 56
Условия за разтоварване на сушата на улова и прилова

По отношение на количествата улов и прилов, които са уловени от риболовни кораби на трети държави, извършващи риболов в рамките на разрешенията за риболов, посочени в член 55 от настоящия регламент, се прилагат условията, определени в член 7 от настоящия регламент.

[Член 57 от настоящия регламент ще бъде актуализиран след консултациите между Съюза и третите

държави.]

Член 57
Забранени видове

1. Риболовните кораби на трети държави нямат право да извършват риболов, да задържат на борда, да трансбордират и разтоварват на сушата следните видове, когато се срещат във водите на Съюза:

   а) обикновена сива акула (*Carcharias taurus*) във всички води на Съюза;

   б) бодлив скат (*Amblyraja radiata*) във води на Съюза от участъци 3a и 7d на ICES и във води на Съюза от подзона 4 на ICES;

   в) обикновен скат (*Dipturus batis*), към който спадат двата вида *Dipturus cf. flossada* и *Dipturus cf. intermedia*, във води на Съюза от подзони 3, 4 и 6—10 на ICES;

г) австралийска акула (*Galeorhinus galeus*) при риболов с парагади във води на Съюза от подзони 4 и 6—8 на ICES;

е) селдова акула (*Lamna nasus*) във всички води на Съюза;

ж) морска лисица (*Raja clavata*) във води на Съюза от участък 3a на ICES;

з) вълнист скат (*Raja undulata*) във води на Съюза от подзони 6 и 10 на ICES;

и) обикновен китароподобен скат (*Rhinobatos rhinobatos*) във води на Съюза в Средиземно море;

й) китова акула (*Rhincodon typus*) във всички води на Съюза; и

к) посочените в част Г от приложение IA дълбоководни видове във води на Съюза от подзони 6—10 на ICES, както и в участъци 34.1.1 и 34.1.2 и подзона 34.2 на CECAF. Забраната обхваща и водите на Съюза от подзона 4 на ICES, когато това е посочено в същото приложение.

2. Когато бъдат уловени случайно, екземплярите от видовете, посочени в параграф 1, не се нараняват и незабавно се освобождават.

ДЯЛ IV
ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 58
Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от Комитета по рибарство и аквакултури, създаден с Регламент (ЕС) № 1380/2013. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 59
Преходни разпоредби

Членове 9—13, 15—20, 24, 27, 38, 39, 44, 47, 48 и 57 от настоящия регламент продължават да се прилагат *mutatis mutandis* през 2026 г. до влизането в сила на регламента за определяне на възможностите за риболов за 2026 г.

Член 60
Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2025 г. до 31 декември 2025 г.

Независимо от това:

а) член 12, параграф 1 се прилага от 1 януари 2025 г. до 31 декември 2025 г. или до датата, на която започне да се прилага делегиран акт, приет в съответствие с член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1241 и изменящ част А от приложение VII към посочения регламент по отношение на минималния

референтен размер за опазване на сребристата сайда в подзони 8 и 10 на ICES и във води на Съюза от участък 34.1.1 на CECAF — в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано;

б) член 13, параграфи 1—7 се прилагат от 1 април 2025 г. до 31 март 2026 г.;

в) членове 17 и 18 се прилагат от 1 януари 2025 г. до 31 декември 2025 г. или до датата, на която започнат да се прилагат делегирани актове, приети в съответствие с член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1241 и изменящи приложения VI и VII към посочения регламент по отношение на техническите мерки за Келтско море, Ирландско море и водите на запад от Шотландия и на техническите мерки във връзка със северния пагел в подзони 6—8 на ICES — в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано;

г) член 23 се прилага от 1 януари 2025 г. до 31 януари 2026 г.;

д) член 28, параграф 2 се прилага от 17 декември 2024 г. до 31 декември 2024 г.;

е) член 30 и приложение VII се прилагат от 1 декември 2024 г. до 30 ноември 2025 г.;

ж) член 35, параграф 1, буква а) се прилага от 1 януари 2025 г. до 19 януари 2026 г.;

з) раздел 12 престава да се прилага на датата, на която започне да се прилага регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на съответните мерки;

и) приложения IA—IЙ и IЛ се прилагат и през 2026 г., когато това е посочено в същите приложения;

й) част Б, таблици 116—118, бележки под линия 1 от приложение IA се прилагат от 1 януари 2025 г. до 31 декември 2025 г. или до датата, на която започне да се прилага делегиран акт, приет в съответствие с член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на дерогация от задължението за разтоварване на бодлива акула — в зависимост от това коя от двете дати настъпи по-рано;

л) приложение IK се прилага от 1 декември 2024 г. до 30 ноември 2025 г., когато това е посочено в същото приложение;

м) приложения IM и XI се прилагат от 1 юни 2025 г. до 31 май 2026 г.;

н) приложение II се прилага от 1 февруари 2025 г. до 31 януари 2026 г.;

о) определените с настоящия регламент ограничения на улова и усилието за 2025 г., а когато е посочено в настоящия регламент — и за 2026 г., продължават да се прилагат през 2026 г. и, когато е приложимо, през 2027 г. изключително за целите на:

i) размените съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

ii) приспаданията и преразпределенията съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

iii) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013; и

iv) приспаданията съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател